

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXVII.] PRICE 6d. PRETORIA, 17 DECEMBER 1958.

17 DESEMBER 1958.

PRYS 6d.

No. 2742.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 323 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/52, 1958.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/58/52.

No. 324 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Springs, was approved by Proclamation No. 13 of 1948, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Springs is hereby amended as indicated in the scheme clauses filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Springs; this amendment is known as Springs Town-planning Scheme No. 1/7, 1958.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/58/7.

No. 323 (Administrators-), 1958.

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/52, 1958.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 5/2/58/52.

No. 324 (Administrators-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Springs by Proklamasie No. 13 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Springs hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Springs; hierdie wysiging staan bekend as Springs-Dorpsaanlegskema No. 1/7, 1958.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 5/2/58/7.

No. 325 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Randfontein, was approved by Proclamation No. 288 of 1948, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance; I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Randfontein is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Randfontein; this amendment is known as Randfontein Town-planning Scheme No. 1/6, 1958.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/52/6.

No. 325 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Randfontein by Proklamasie No. 288 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleent word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Randfontein hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Randfontein; hierdie wysiging staan bekend as Randfontein-Dorpsaanlegskema No. 1/6, 1958.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-veftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/52/6.

No. 326 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 211 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/14, 1958.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/26/13.

No. 326 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 211 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleent word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2/14, 1958.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-veftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/26/13.

No. 327 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Bedfordview Extension No. 46 on Portion 484 (a portion of Portion 1 of Portion T of portion) of the farm Elandsfontein No. 11, District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

No. 327 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 46 te stig op Gedeelte 484 (n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte T van gedeelte) van die plaas Elandsfontein No. 11, distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1719.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY AMELIA OGDEN (WIDOW) UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 484 (A PORTION OF PORTION 1 OF PORTION T OF PORTION) OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 11, DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Bedfordview Extension No. 46.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.97/58.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions—
 - (i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of her obligations under the above-mentioned arrangements.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1719.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR AMELIA OGDEN (WEDUWE) INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORP- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM, INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 484 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 1 VAN GEDEELTE T VAN GEDEELTE) VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 11, DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Bedfordview Uitbreiding No. 46.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A. 97/58.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorleg, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goede toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant geldte vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
 - (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van haar verpligtings kragtens bostaande reëlings.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall, under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919, obtain the cancellation of the conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Geldenhuis Estate Small Holdings.

8. Streets and Right of Way.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township and the right of way over Erven Nos. 208, 209 and 210 to the satisfaction of the local authority, until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16% (sixteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraph (c) genoem, moet, tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby, ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet, tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby, ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet, tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby, ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet, tot voldoening van die Administrateur, met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellelokasi. As sodanige terreine bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Opheffing van bestaande titelvoorraarde.

Die applikante moet, ingevolge die bepalings van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919, sorg dat die voorwaardes opgelê deur die Minister van Lande by uitsnyding van die grond uit die Landbouhoeves Geldenhuis Estate opgehef word.

8. Strate en deurgangsreg.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp en die deurgangsreg oor Erwe Nos. 208, 209 en 210 vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur van tyd tot tyd geregtig is om die applikant geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

9. Skenkking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16% (sestien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorle. Indien geen sodanige geldende gedurende enige tyd-

moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven With Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the special permission, in writing, of the local authority, the roof of the main building erected on the erf shall be of tiles, wood shingles, slate or thatch.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf, and: Provided further that, in the event of a

perk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doel-eindes nodig is; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doekeindes verkry word mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doekeindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te bêtree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkuperender se bediendes, bona fide en noodsaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkuper nie.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goede argitektuur, sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nog die eienaar nog enigiemand anders het die reg om, behalwe om die erf vir boudoekeindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Behalwe met die spesiale skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, moet die dak van die hoofgebou wat op die erf opgerig word van teëls, dakspane, leiklip of dekgras wees.
- (h) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus op die erf loop, af te voer, en voorts met dien verstande dat, ingeval van

dispute between the parties as to the nature or the position of the pipeline or drain, or the allocation of the cost, the matter shall be referred to the Administrator or his nominee, whose decision shall be final.

- (j) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for, in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (k) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £3,000.
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven Subject to Special Condition.

In addition to the relevant conditions set out above, Erven Nos. 208, 209 and 210 shall be subject to the following condition:—

The erf is subject to a servitude of right of way 25 feet wide, as indicated on the general plan in favour of the local authority.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

'n geskil tussen die partye in verband met die aard of ligging van die pyplyn of afleivoor of die toewysing van die koste, die saak verwys word na die Administrateur, of persoon deur hom aangewys, by wie die eindbeslissing berus.

- (j) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefering of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
 - (k) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
 - (l) Uitgesonderd met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit op enige gedeelte daarvan met enige ander gedeelte van 'n erf verenig word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldelike gedeelte of die verenigde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig sal word, moet minstens £3,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
 - (m) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
 - (n) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- ### *3. Erwe aan 'n spesiale voorwaarde onderworpe.*
- Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is erwe Nos. 208, 209 en 210 onderworpe aan die volgende voorwaarde:—
- Die erf is onderworpe aan 'n serwituut van deurgangsreg ten gunste van die plaaslike bestuur, 25 voet breed, soos aangewys op die algemene plan.
- ### *4. Serwitute vir riolerings- en ander munisipale doeleinades.*
- Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—
- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens.
 - (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
 - (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Amelia Ogden, widow, and her successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.**ADMINISTRATOR'S NOTICES.**

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 904.] [17 December 1958.
ORKNEY HEALTH COMMITTEE.—CONSERVING AND SEPTIC TANK REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraphs (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/153/99.

SCHEDULE.

ORKNEY HEALTH COMMITTEE.—CONSERVING AND SEPTIC TANK REGULATIONS.

ERCTION OF CONSERVING AND SEPTIC TANKS AND SEWERAGE SYSTEMS.**Definition of Sewage.**

Sewage means and includes excremental matter from water closets and urinals, screened kitchen waste water, screened bath water, or screened stable effluent.

The screen shall not be larger than sixteen to a square inch mesh.

1. No person shall erect a conserving or septic tank and a sewerage system or cover up or fill in any such system or tank or drain connected therewith for vacuum removal or septic tank disposal without the consent of the Committee first had and obtained in writing.

Plans to be Submitted.

2. Any person who intends to erect a sewerage system and/or conserving or septic tank shall submit application to the town engineer together with a site plan, complete construction plans, elevations and sections, showing the positions of conserving or septic tank drains, water closet

5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Amelia Ogden, weduwee, en haar opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as woning vir een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As enige erf of erwe verkry soos in klousules B 2 (i) en (ii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voormalde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die Dorperraad, bepaal.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.**

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinciale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 904.] [17 Desember 1958.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN ORKNEY.—VERGAAR- EN ROTTINGSTENKREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sesig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/153/99.

BYLAE.**GESONDHEIDSKOMITEE VAN ORKNEY.—VERGAAR- EN ROTTINGSTENKREGULASIES.****OPRIGTING VAN VERGAAR- EN ROTTINGSTENKE EN AANLEG VAN RIOLERINGSTELSELS.****Woordomskrywing van rioolstowwe.**

Rioolstowwe beteken en sluit in stowwe uit waterklosette en urinoirs, kombuisvuilwater, badwater of stalvloeistowwe wat deur 'n rooster afgevoer is.

Die gate van die rooster mag nie groter wees as sestien op 'n vierkante duim nie.

1. Niemand mag enige vergaar- of rottingstenk oprig of enige rioleringsstelsel aanlê of sodanige stelsel of tenk, of enige riool wat vir die doel van suig- of rottingstenkverwydering daarby aangesluit is, toemaak of opvul nie, tensy hy vooraf toestemming daartoe aangevra en skriftelik van die Komitee verkry het.

Planne moet aan die Komitee voorgelê word.

2. Enigeen wat voornemens is om 'n rioleringsstelsel aan te lê en/of 'n vergaar- of rottingstenk op te rig, moet 'n aansoek indien by die stadsingenieur tesame met 'n plan van die terrein, volledige konstruksieplanne, hoogte- en deursneetekenings, wat die plekke aantoon van die rolle van die vergaar- en rottingstenk en van die waterklosette, reservoires, waterklosetpanne, waterplekke,

or water closets, basins, water closet pans, urinals, soil pipes, waste pipes, ventilation pipes, traps, suction or draw-off pipes and valve and any other fixture or apparatus to be used in connection therewith.

Position of Suction Pipe.

3. The valve of the suction pipe incidental to a conserving tank shall be fixed alongside the contiguous public street or at any other readily accessible place which the town engineer shall point out.

The valve must be protected in a brick and cement pit which shall be provided with a captive manhole cover at least 9 inches by 9 inches fitted in a cast-iron frame to the satisfaction of the town engineer or chief health inspector.

Requirements for Conserving Tanks.

4. (1) Tanks shall be of sufficient size to conserve the sewage for 96 hours and shall be of a cubic capacity of not less than 1,025 gallons.

(2) Tanks shall be constructed of impervious material and be water and air-tight.

(3) Tanks shall be provided with a suction or draw-off pipe and valve with flange of approved pattern, diameter and material. Flange shall be a standard 4-inch flange—4 holes, machine faced.

(4) Tanks shall be provided with an efficient manhole with a cast-iron cover fitting into a wrought or cast-iron frame. The frame shall be built into the top covering of the tank. Minimum size of the manhole to be 18 inches by 24 inches.

(5) Top covering of the tank to be of reinforced concrete at least 4 inches in thickness.

(6) Where so required by the Committee, conserving tanks shall be provided with interceptor trap, and air inlet, or ventilation pipe of approved pattern, size and material.

(7) All sewage shall flow into the conserving tank.

(8) No rainwater, stormwater or irrigation water shall be run into the conserving tank.

(9) The total depth of the conserving tank or suction or draw-off pipe shall not exceed 6 feet from ground level.

Requirements for Septic Tanks.

5. (1) Tanks shall be constructed of impervious material, be water and air-tight. The minimum size shall be 6 feet long, 3 feet wide and 4 feet deep.

(2) The inlet and outlet pipes shall be fitted with T-piece earthenware pipes. The outlet shall be 4 inches lower than the inlet.

(3) Tank shall be provided with two manholes with cast-iron covers, fitting into wrought or cast-iron frames. The frames shall be built into the top covering of the tank above the inlet and outlet pipes. Minimum size of the manholes to be 18 inches by 24 inches.

(4) The top covering of the tank to be of reinforced concrete at least 4 inches in thickness.

(5) Where so required by the Committee septic tanks shall be provided with an interceptor trap and air inlet.

(6) No waste water from bath or kitchen shall flow into the septic tank, but into a separate french drain.

(7) All effluent from septic tank shall be run into an approved french drain.

(8) Standard plans of septic tanks are obtainable from the Committee.

(9) Where in the opinion of the Committee the soil texture is not suitable for french drains a conserving tank shall be provided.

(10) No septic or conserving tanks shall be allowed where the system can be connected to the Committee's sewerage system.

Defective Tanks or Sewerage Systems.

6. If in the opinion of the medical officer of health or health inspector of the Committee and conserving tank, septic tank or french drain or sewerage system constitutes a nuisance as defined in the Public Health Act (No. 36 of 1919), or any amendment thereof by reason of any

nagvulpype, vuilwaterpype, ventilasiepype, stankafsluiters, suig- of aftrekyppe en -klep, en enige ander installasie of apparaat wat in verband daarmee gebruik word.

Plek van suigpyp.

3. Die klep van die suigpyp in verband met 'n vergaartank moet aangebring word langs die aangrensende openbare straat, of enige ander maklik bereikbare plek wat deur die stadsingenieur aangewys word.

Die klep moet tot voldoening van die stadsingenieur of hoof gesondheidsinspekteur beskerm wees in 'n baksteen-en-sementput wat voorsien moet wees van 'n vaste mangetdeksel minstens 9 duim by 9 duim in 'n potysterraam.

Vereistes van vergaartenke.

4. (1) Tenke moet groot genoeg wees om die rioolstowwe vir 96 uur daarin te vergaar en mag nie 'n kubieke inhoud van minder as 1,025 gelling wees nie.

(2) Tenke moet van ondeurdringbare materiaal gemaak en water- en lugdig wees.

(3) Tenke moet voorsien wees van 'n suig- of aftrekyp en klep met flens van goedgekeurde model, diameter en materiaal. Die flens moet 'n Standaard-4-duim-flens wees met 4 gate en masjinaal vervaardigde voorkant.

(4) Tenke moet voorsien wees van 'n doeltreffende mangat met 'n potysterdekSEL in 'n smee- of potysterraam. Die raam moet in die bobedekking van die tenk ingebou wees. Die mangat moet minstens 18 duim by 24 duim wees.

(5) Die bobedekking van die tenk moet van gewapende beton minstens 4 duim dik wees.

(6) Waar dit deur die Komitee verlang word, moet tenke voorsien wees van 'n stankskerm en 'n luggat of 'n ventilasiepyp van goedgekeurde model, grootte en materiaal.

(7) Alle rioolstowwe moet in die vergaartenk vloeи.

(8) Dit is verbode om reen-, vloed- of besproeiingswater in die vergaartenk te laat loop.

(9) Die totale diepte van die vergaartenk of suig- of aftrekyp mag nie meer as 6 voet benede die oppervlakte van die grond wees nie.

Vereistes vir Rottingstenke.

5. (1) Tenke moet van ondeurdringbare materiaal gemaak en water- en lugdig wees. Die minimum grootte moet 6 voet lank, 3 voet breed en 4 voet diep wees.

(2) Die inlaat- en uitlaatpype moet met T-stuk-erdeypipe toegerus wees. Die uitlaat moet 4 duim laer as die inlaat wees.

(3) Tenke moet voorsien wees van twee mangate met posysterdeksels in smee- of potysterrame. Die rame moet in die bobedekking van die tenk bo die inlaat- en uitlaatpype ingebou wees. Die mangate moet minstens 18 duim by 24 duim wees.

(4) Die bobedekking van die tenk moet van gewapende beton minstens 4 duim dik wees.

(5) Waar dit deur die Komitee verlang word, moet tenke voorsien wees van 'n stankskerm en 'n luggat.

(6) Geen vuilwater uit baddens of kombuise mag in die rottingstenk loop nie maar wel in 'n afsonderlike sypelriool.

(7) Alle uitvloeisel uit rottingstenke moet in 'n goedgekeurde sypelriool uitloop.

(8) Standaardplanne van rottingstenke is by die Komitee verkrybaar.

(9) Waar die grondtekstuur na die mening van die Komitee ongesik vir sypelriole is, moet 'n vergaartenk verskaf word.

(10) Geen rottings- of vergaartenke word toegelaat nie as die stelsel by die Komitee se rioleringstelsel kan aangesluit word.

Tenke of rioleringstelsels met gebreke daarvan.

6. Indien enige vergaartenk, rottingstenk, sypelriool of rioleringstelsel, volgens die mening van die geneeskundige gesondheidsbeambte of die gesondheidsinspekteur van die Komitee vanwee enige defek of enige ander oorsaak wat ook al 'n oorlaas is, soos omskryf in die Volksgesondheids-

defect or from any other cause whatsoever, the said medical officer of health or health inspector shall serve written notice on the owner or occupier or person in charge of the premises whereat the said tank, drain or sewerage system is situate to discontinue the use thereof, and the said owner, occupier or person in charge shall, notwithstanding that the sanction of the Committee to the erection thereof shall have been obtained, forthwith take all necessary steps to discontinue the use thereof.

The said tank, drain or sewerage system shall not again be put into commission until the same shall have been repaired or reconstructed to the satisfaction of the said medical officer of health or health inspector.

Pipes, Joints and Gradients.

7. Earthenware pipes shall be of No. 1 quality, salt glazed, 4 inch diameter. Joints to be made with hemp or oakum and cement caulked. Pipes shall be laid at a gradient of one in forty.

Joint Conserving Tank Service.

8. In the event of an approved joint conserving or septic tank service being rendered, the charges to each of the component premises shall be the same as if each portion of such joint service were separate, and no joint service shall be effected without the permission of the Committee had and obtained in writing.

Standard Test for Water Closets.

9. Every water closet pan shall be of such form as will secure the complete clearing out of dejecta and paper according to the standard test as set out hereunder:—

- (1) Trap to be filled with water; ink, plumbers' soil or coloured fluid to be poured into trap. Basin to be soiled with plumbers' soil or liquid mud. After flushing basin should be cleared so as to leave water in basin clear and clean at completion.
- (2) Trap to be filled with water. Four pieces of potato or apple, none of which shall exceed 2 inches in diameter, to be placed in trap. Piece of waste, sponge or cloth, not exceeding 2 inches in diameter, to be thrown in, also three pieces of toilet paper crumpled up. Toilet paper to be placed over water surface and around sides of basin. All solids to be cleared by one flushing.

Tests Carried Out by the Committee.

10. No responsibility shall lie with the Committee in the event of any drain or pipe bursting as a result of a hydraulic or other test provided such test is carried out in a reasonable manner and with due precaution.

Penalty for Contravention of these Regulations.

11. Any person who shall contravene any of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding ten pounds, or in default of payment, to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one month.

Tariff of Charges for Removals.

12. For the first 1,000 gallons removed per month, 1s. 9d. per 100 gallons or part thereof.

For the next 9,000 gallons removed in the same month, 9d. per 100 gallons or part thereof.

For the next 10,000 gallons removed in the same month, 8d. per 100 gallons or part thereof.

For the next 10,000 gallons removed in the same month, 7d. per 100 gallons or part thereof.

Thereafter in the same month, 6d. per 100 gallons or part thereof.

(A) Minimum monthly charge for removal from private dwellings, 17s. 6d.

(B) Notwithstanding paragraph (A) above the minimum monthly charge for removal from premises other than private dwellings shall be 7s. 6d. per point limited to 5 points.

("Point" means and includes any urinal, water-closet or drain connected to a conserving tank.)

wet (Wet No. 36 van 1919), of wysigings daarvan, moet genoemde geneeskundige gesondheidsbeampte of gesondheidsinspekteur 'n skriftelike kennisgewing stuur aan die eienaar of bewoner van, of persoon belas met die toesig oor die perseel waar genoemde tank, riol of rioolstelsel geleë is, om die gebruik daarvan te staak, en genoemde eienaar, bewoner of die persoon met die toesig belas, moet, ten spyte van die voorafverkreeë toestemming van die Komitee tot die oprigting daarvan, dadelik alle nodige maatreëls tref om die gebruik daarvan te beëindig.

Bedoelde tank, riol of riooleringsstelsel mag nie weer in gebruik geneem word, voordat dit tot voldoening van genoemde geneeskundige gesondheidsbeampte of gesondheidsinspekteur herstel of herbou is nie.

Pype, verbindingstukke en hellingshoek.

7. Erdepype moet van No. 1-kwaliteit, soutgeglasuur wees en 'n diameter van 4 duim hê. Verbindings moet met hennep of touwerk gemaak en met sement gekalfator word. Pype moet aangelê word onder 'n hellingshoek van een op veertig.

Gemeenskaplike vergaartenkdiens.

8. Indien 'n gemeenskaplike vergaar- of rottingstenkdiens gelewer word, is die koste vir elkeen van die gemeenskaplike persele dieselfde asof elke deel van sodanige gemeenskaplike diens afsonderlik was, en geen gemeenskaplike diens word gelewer nie, tensy skriftelike toestemming van die Komitee daartoe vooraf verkry is.

Standaardtoets vir waterklosette.

9. Elke waterklosetpan moet van sodanige vorm wees dat volledige wegruiming van uitwerpsels en papier ooreenkomsdig die standaardtoets, soos hieronder uiteengesit, verseker word:—

- (1) Die afsluiter moet gevul word met water; ink, loodgietersaarde of gekleurde vloeistof moet in die afsluiter gegooi word. Die pan word besoedel met die loodgietersaarde of nat modder. Nadat die pan uitgespoel is, moet dit skoon wees en moet daar helder en skoon water in die pan agterbly.
- (2) Die afsluiter moet met water gevul word. Vier stukke aartappel of appel, elkeen van hoogstens 2 duim in deursnee word in die afsluiter geplaas. 'n Stuk afval, spons of lap, nie groter as 2 duim in deursnee, asook drie stukke toiletpapier opgefrommel, ingegooi te word. Die toiletpapier moet booor die water en rondom die kante van die pan geplaas word. Alle vaste stowwe moet met een uitspoeling weggeruum word.

Toetse deur die Komitee uitgevoer.

10. Ingeval enige riol of pyp ten gevolge van 'n hidrouiese of ander toets bars, is die Komitee nie aanspreeklik nie, mits sodanige toets op 'n redelike manier en met behoorlike voorsorg uitgevoer is.

Straf vir oortreding van hierdie regulasies.

11. Iedereen wat hom skuldig maak aan 'n oortreding van enige van hierdie regulasies, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tien pond, of by wanbetaling, met gevangenisstraf, met of sonder dwangarbeid, vir 'n tydperk van hoogstens een maand.

Tarief van betaling vir verwyderings.

12. Vir die eerste 1,000 gellings per maand verwyder, 1s. 9d. per 100 gellings of gedeelte daarvan.

Vir die volgende 9,000 gellings in dieselfde maand verwyder, 9d. per 100 gellings of gedeelte daarvan.

Vir die volgende 10,000 gellings in dieselfde maand verwyder, 8d. per 100 gellings of gedeelte daarvan.

Vir die volgende 10,000 gellings in dieselfde maand verwyder, 7d. per 100 gellings of gedeelte daarvan.

Daarna in dieselfde maand, 6d. per 100 gellings of gedeelte daarvan.

(A) Maandelikse minimum betaling vir verwydering van private wonings af, 17s. 6d.

(B) Ondanks paragraaf (A) hierbo, is die maandelikse minimum betaling vir verwydering van ander persele as private wonings, 7s. 6d. per plek en tot 5 plekke beperk.

("Plek" beteken en sluit in enige waterplek, waterkloset of riol wat by 'n vergaderplek aangesluit is.)

Administrator's Notice No. 905.] [17 December 1958.
MUNICIPALITY OF BALFOUR.—ELECTRICITY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/45.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BALFOUR.—ELECTRICITY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Electricity By-laws of the Municipality of Balfour, published under Administrator's Notice No. 20, dated the 8th January, 1930, as amended, by the deletion of section 4 of the Schedule and the substitution therefor of the following:—

"4. Industries and Other Businesses where Electric Motors with a Combined Horsepower of More than 25 are Used."—A rate of 15s. 9d. for every kilowatt of the maximum demand registered during the month plus 35d. per unit for all units consumed.

The highest load supplied by the Council to the consumer during any period of 30 consecutive minutes during the month, shall be considered the "maximum demand."

Administrator's Notice No. 906.] [17 December 1958.
MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/2/17.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Abattoir By-laws of the Municipality of Klerksdorp published under Administrator's Notice No. 369, dated the 24th July, 1935, as amended, as follows:—

1. By the deletion in paragraph 1, Part 1 of Schedule A, of the amount "7s." and the substitution therefor of the amount "9s."

2. By the deletion in Part 5 of Schedule A of the figures "0 3 0", "0 1 0" and "0 2 6" and the substitution therefor of the figures "0 6 0", "0 3 0" and "0 2 0" respectively.

Administrator's Notice No. 907.] [17 December 1958.
MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—BUILDING BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/19/17.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—BUILDING BY-LAWS AMENDMENTS.

Amend the Building By-laws applicable to the Municipality of Klerksdorp, published under Administrator's Notice No. 455, dated 29th September, 1941, as amended.

Administrateurkennisgewing No. 905.] [17 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT BALFOUR.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSBYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/45.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BALFOUR.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSBYWETTE.

Die Elektrisiteitsbywette van die Munisipaliteit Balfour, aangekondig by Administrateurkennisgewing No. 20 van 8 Januarie 1930, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 4 van die Bylae te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

.. 4. Nywerhede en ander besighede waar elektriese motore met 'n gesamentlike perdekrag van meer as 25 gebruik word.—'n Tarief van 15s. 9d. vir elke kilowatt van die maksimum aanvraag in die maand geregistreer plus 35d. per eenheid vir alle eenhede verbruik.

Die hoogste belasting wat deur die Raad aan die verbruiker verskaf word gedurende enige tydperk van 30 opeenvolgende minute gedurende die maand, word as maksimumaanvraag beskou."

Administrateurkennisgewing No. 906.] [17 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/2/17.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Klerksdorp, aangekondig by Administrateurkennisgewing No. 369 van 24 Julie 1935, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in paragraaf 1 van Deel 1 van Skedule A die bedrag "7s." te skrap en dit deur die bedrag "9s." te vervang.

2. Deur in Deel 5 van Skedule A die syfers "0 3 0", "0 1 0" en "0 2 6" te skrap en dit onderskeidelik deur die syfers "0 6 0", "0 3 0" en "0 2 0" te vervang.

Administrateurkennisgewing No. 907.] [17 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/19/17.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Bouverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Klerksdorp, aangekondig by Administrateurkennisgewing No. 455 van 29 September 1941, soos gewysig,

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF COLIGNY.—SANITARY TARIFF AMENDMENT.**

Amend the Sanitary Tariff of the Municipality of Coligny, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 20th March, 1946, as amended, as follows:—

1. By the deletion of section 2.
2. By the deletion in section 3 of the figures "10 0" and the substitution therefor of the figures "20 0".
3. By the deletion in section 4 of the figures "3 6" and the substitution therefor of the figures "10 0".
4. By the addition to sub-section (b) of section 5 of the words:—
"The above charges to include ash removals."
5. By the addition of the following:—
"6. For the removal of ash or household rubbish from every business, dwelling or flat: 2s. 6d. per standard container per month.
7. For the removal of rubbish not provided for in item 6: 10s. per three cubic yards or part thereof."

Administrator's Notice No. 912.] [17 December 1958.
MARBLE HALL HEALTH COMMITTEE.—WATER SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/95.

SCHEDULE.**MARBLE HALL HEALTH COMMITTEE.—WATER SUPPLY REGULATIONS.**

The Water Supply Regulations, published under Administrator's Notice No. 147, dated the 5th March, 1958, are hereby applied, *mutatis mutandis*, to the area of jurisdiction of the Marble Hall Health Committee and amended by the insertion after Chapter 3 of the following Annexure:—

"ANNEXURE.**TARIFF OF CHARGES.**

(Only applicable to the Marble Hall Health Committee.)

1. Charges for the Supply of Water.

3d. per 100 gallons or part thereof, per month.

All charges for water consumed shall be payable on or before the 15th day of the month succeeding that in which the water was supplied.

2. Charges for Final or Special Meter Readings.

Where premises are vacated, or by special request, per reading: 2s. 6d.

3. Charges for Connection of Water Supply.

(a) For turning on supply either upon request of the consumer or after he has been cut off for a break of these regulations: 10s.

(b) **Charges for Water Communication Pipes.**—For providing and laying communication pipes for a maximum length of 70 feet, measured from the nearest water main to the meter:—

	£	s.	d.
1 inch pipe	7	7	0
1½ inch pipe	8	8	0
2 inch pipe	10	0	0
2½ inch pipe	23	0	0
3 inch pipe	30	0	0

BYLAE.**MUNISIPALITEIT COLIGNY.—WYSIGING VAN SANITÈRE TARIEF.**

Die Sanitêre Tarief van die Munisipaliteit Coligny aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 20 Maart 1946, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur artikel 2 te skrap.
2. Deur die syfers „10 0” in artikel 3 te skrap en dit deur die syfers „20 0” te vervang.
3. Deur die syfers „3 6” in artikel 4 te skrap en deur die syfers „10 0” te vervang.
4. Deur die volgende woorde aan subartikel (b) van artikel 5 toe te voeg:—
„Die gelde hierbo genoem, sluit asverwyderings in.”
5. Deur die toevoeging van die volgende:—
„6. Vir die verwydering van as of huisoudelike vullis van enige besigheid, woonhuis of woonstel af: 2s. 6d. per standaardhouer per maand.
7. Vir die verwydering van vullis, nie in item 6 genoem nie: 10s. per drie kubieke jaart of deel daarvan.”

Administrateurskennisgewing No. 912.] [17 Desember 1958.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN MARBLE HALL.—WATERVOORSIENINGSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sesig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf. (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/104/95.

BYLAE.**GESONDHEIDSKOMITEE VAN MARBLE HALL WATERVOORSIENINGSREGULASIES.**

Die Watervoorsieningsregulasies, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 147 van 5 Maart 1958, word hierby *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die jurisdiksiegebied van die Gesondheidskomitee van Marble Hall en gewysig deur die volgende aanhangsel na Hoofstuk 3 in te voeg:—

„AANHANGSEL.**TARIEF VAN GELDE.**

(Slegs van toepassing op die Gesondheidskomitee van Marble Hall.)

1. Vorderings vir die levering van water.

3d. per 100 gellings of gedeelte daarvan, per maand.

Alle vorderings vir water wat verbruik is, is betaalbaar voor of op die 15de dag van die maand wat volg op dié waarin die water gelewer is.

2. Vorderings vir finale of spesiale metraflesings.

Waar persele ontruim word of op spesiale versoek, per flesing: 2s. 6d.

3. Vorderings vir aansluiting van watervoorraad.

(a) Vir die aansluiting van watervoorraad of op versoek van die verbruiker of indien hy afgesluit is weens 'n oorderting van hierdie regulasies: 10s.

(b) **Vorderings vir waterverbindingspype.**—Vir die levering en aanlê van verbindingspype vir 'n maksimum lengte van 70 voet, van die naaste hoofwaterpyp af tot by die meter gemeet:—

	£	s.	d.
1½-duimspyp	7	7	0
2½-duimspyp	8	8	0
3½-duimspyp	10	0	0
4½-duimspyp	23	0	0
5½-duimspyp	30	0	0

4. Charges for Rent of Water Meter.

To rental of water meter:—

- (a) 2s. per month for $\frac{1}{2}$ inch and $\frac{3}{4}$ inch water meter.
- (b) 4s. per month for 1 inch water meter."

Administrator's Notice No. 913.]

[17 December 1958.

MUNICIPALITY OF COLIGNY.—CEMETERY REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/23/51.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF COLIGNY.—CEMETERY REGULATIONS AMENDMENT.**

Amend the Cemetery Regulations of the Municipality of Coligny published under Administrator's Notice No. 187, dated the 9th April, 1927, as amended, by the deletion of section 17 and the substitution therefor of the following:—

"17. Tariff of charges:—

(a) For the opening and closing of graves in the public cemetery, for each adult or child:—	£ s. d.
From Monday to Friday	2 0 0
Saturdays, Sundays and Public Holidays	3 0 0
(b) Site fee	3 0 0
(c) Registration fee	0 10 0"

Administrator's Notice No. 914.]

[17 December 1958.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—SANITARY CONVENiences, NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/81/111.

SCHEDULE.**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—SANITARY CONVENiences, NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Sanitary Conveniences, Nightsoil and Refuse Removal By-laws of the Péri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 218, dated the 25th March, 1958, as amended, as follows:—

1. By the deletion in Part B of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words "Per load or part thereof" and the substitution therefor of the words "Per cubic yard or part thereof".

2. By the deletion in sub-section 6 of Part C of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words "Per load or part thereof" and the substitution therefor of the words "Per cubic yard or part thereof".

3. By the deletion in Part D of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words "Per load or part thereof" and the substitution therefor of the words "Per cubic yard or part thereof".

4. Vorderings vir huur van watermeter.

Vir die huur van watermeter—

- (a) 2s. per maand vir $\frac{1}{2}$ -duims- en $\frac{3}{4}$ -duimswatermeter.
- (b) 4s. per maand vir 1-duimswatermeter."

Administrator'skennisgewing No. 913.] [17 Desember 1958.

MUNISIPALITEIT COLIGNY.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/23/51.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT COLIGNY.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASREGULASIES.**

Die Begraafplaasregulasies van die Munisipaliteit Coligny, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 187 van 9 April 1927, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 17 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

"17. Tarief van geldie:—

(a) Vir die oop- en toemaak van grafe in die publieke begraafplaas vir elke volwassene of kind:—

	£ s. d.
Van Maandag tot Vrydag ...	2 0 0
Saterdae, Sondaes en openbare vakansiedae ...	3 0 0

(b) Terreingeld

(c) Registrasiegeld

£ s. d.

2 0 0

3 0 0

3 0 0

0 10 0"

Administrator'skennisgewing No. 914.] [17 Desember 1958.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP SANITÈRE GEMAKKE, NAGVUIL EN VUILGOEDVERWYDERINGS.

Die Administrator publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/81/111.

BYLAE.**GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP SANITÈRE GEMAKKE, NAGVUIL EN VUILGOEDVERWYDERINGS.**

Die Sanitäre Gemakke, Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 van 25 Maart 1953, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in deel B van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde „Per vrag of deel daarvan” te skrap en dit deur die woorde „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan” te vervang.

2. Deur in subartikel 6 van deel C van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde „Per vrag of deel daarvan” te skrap en dit deur die woorde „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan” te vervang.

3. Deur in deel D van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde „Per vrag of deel daarvan” te skrap en dit deur die woorde „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan” te vervang.

4. By the deletion in Part E of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words "Per load or part thereof" and the substitution therefor of the words "Per cubic yard or part thereof".

5. By the deletion in Part F of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words "Per load or part thereof" and the substitution therefor of the words "Per cubic yard or part thereof".

6. By the deletion in Part G of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words and figures "Per load ... 0 3 0" and the substitution therefor of the words and figures "Per cubic yard or part thereof ... 0 5 0".

7. By the deletion in Part H of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words "Per load or part thereof" and the substitution therefor of the words "Per cubic yard or part thereof".

8. By the deletion in Part I of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words "Per load or part thereof" and the substitution therefor of the words "Per cubic yard or part thereof".

9. By the deletion in Part J of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words "Per load or part thereof" and the substitution therefor of the words "Per cubic yard or part thereof".

10. By the deletion in Part M of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words "Per load or part thereof" and the substitution therefor of the words "Per cubic yard or part thereof".

11. By the deletion in Part O of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words "Per load or part thereof" and the substitution therefor of the words "Per cubic yard or portion thereof".

12. By the deletion in Part P of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words "Per load or part thereof" and the substitution therefor of the words "Per cubic yard or part thereof".

13. By the deletion in Part Q of Schedule A under the heading "Special Refuse Removal" of the words "Per load or part thereof" and the substitution therefor of the words "Per cubic yard or part thereof".

14. By the deletion in the Afrikaans text of paragraph (ii) under the heading "Sale of Compost" in section E of Schedule A of the words "'n radius van drie myl vanaf die depot;" and the substitution therefor of the words "die regsgebied van die Plaaslike".

Administrator's Notice No. 915.] [17 December 1958.
MUNICIPALITY OF PRETORIA.—TRAFFIC BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/3.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—TRAFFIC BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Traffic By-laws of the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 330, dated the 3rd July, 1935, as amended, by the addition thereto of the following:

"104 bis. No driver nor person in charge of nor owner of any vehicle or combination of vehicles having a tare of not less than 11,000 lbs. avoirdupois shall, without the consent in writing of the Council

4. Deur in deel E van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde „Per vrag of deel daarvan” te skrap en dit deur die woorde „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan” te vervang.

5. Deur in deel F van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde „Per vrag of deel daarvan” te skrap en dit deur die woorde „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan” te vervang.

6. Deur in deel G van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde en syfers „Per vrag ... 0 3 0” te skrap en dit deur die woorde en syfers „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan ... 0 5 0” te vervang.

7. Deur in deel H van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde „Per vrag of deel daarvan” te skrap en dit deur die woorde „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan” te vervang.

8. Deur in deel I van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde „Per vrag of deel daarvan” te skrap en dit deur die woorde „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan” te vervang.

9. Deur in deel J van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde „Per vrag of deel daarvan” te skrap en dit deur die woorde „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan” te vervang.

10. Deur in deel M van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde „Per vrag of gedeelte daarvan” te skrap en dit deur die woorde „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan” te vervang.

11. Deur in deel O van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde „Per vrag of gedeelte daarvan” te skrap en dit deur die woorde „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan” te vervang.

12. Deur in deel P van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde „Per vrag of gedeelte daarvan” te skrap en dit deur die woorde „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan” te vervang.

13. Deur in deel Q van Bylae A onder die opskrif „Spesiale vuilgoedverwydering” die woorde „Per vrag of gedeelte daarvan” te skrap en dit deur die woorde „Per kubieke jaart of gedeelte daarvan” te vervang.

14. Deur in die Afrikaanse teks van paragraaf (ii) onder die opskrif „Verkoop van kompos” in deel E van Bylae A die woorde „'n radius van drie myl vanaf die depot;” te skrap en dit deur die woorde „die regsgebied van die Plaaslike” te vervang.

Administrator'skennisgewing No. 915.] [17 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/3.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateur'skennisgewing No. 330 van 3 Julie 1935, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die toevoeging van die volgende:

"104 bis. Geen drywer of persoon in bevel van of eenaar van enige voertuig of kombinasie van voertuie wat 'n dravermoë van nie minder as 11,000 lb. gewone Engelse gewig het nie, mag, sonder die skriftelike

being first had and obtained, cause or allow such vehicle or combination of vehicles to pass over any part of any street or road save only—

- (a) that portion of the Pretoria/Johannesburg Road known as T.121 from the southern municipal boundary to the southern end of Potgieter Street;
- (b) the road running approximately east and west between the Welcome Circle and Iscor Steel-works;
- (c) Delfos Road;
- (d) that portion of Buitenkant Street between Delfos Road and Mitchell Street;
- (e) Mitchell Street;
- (f) all cross-roads running north and south between Mitchell Street and Carl Street;
- (g) that portion of Visagie Street lying to the west of the intersection with Potgieter Street;
- (h) that portion of Potgieter Street lying to the south of the intersection with Visagie Street;
- (i) that portion of Lorentz Street lying to the north of the intersection with Mitchell Street;
- (j) that portion of Church Street lying between the conjunction of Lorentz Street and Von Wielligh Street;
- (k) Von Wielligh Street;
- (l) the continuation of Von Wielligh Street known as Haarlem Street running northward to the Pretoria Portland Cement Factory."

Administrator's Notice No. 916.] [17 December 1958.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—BUILDING BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/19/18.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—BUILDING BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Building By-laws applicable to the Municipality of Krugersdorp, published under Administrator's Notice No. 455, dated the 29th September, 1941, as amended, as follows:—

1. By the deletion of section 421 and the substitution therefor of the following:—

"421. Scale of Fees for New Buildings.—(1) Except where otherwise provided the fees payable shall be calculated on the basis of units of 250 square feet each of the area of each room or compartment. In calculating the fee for a room or compartment, the first 10 units shall be charged for in accordance with paragraph (a), the next 70 units in accordance with paragraph (b), and the balance in accordance with paragraph (c). A fraction of a unit shall be deemed to be a whole unit;

(a) each room or compartment of up to 10 units, per unit on—

	s. d.
(i) ground or basement floors	7 0
(ii) first floors	5 0
(iii) second and higher floors	3 0

(b) each room or compartment over 10 and up to 80 units, per unit in excess of 10 units on—

	s. d.
(i) ground or basement floors	5 0
(ii) first floors	3 6
(iii) second and higher floors	2 0

toestemming van die Raad wat eers verkry moet word, veroorsaak of toelaat dat sódane voertuig of kombinasie van voertuie oor enige deel van enige straat of pad loop nie, behalwe slegs—

- (a) dié gedeelte van die Pretoria/Johannesburg-pad bekend as T.121 van die suidelike munisipale grens af tot by die suidelike end van Potgieterstraat;
- (b) die pad wat naastenby oos en wes tussen die Welkomsirkel en Yskor-staalfabriek loop;
- (c) Delfosweg;
- (d) dié gedeelte van Buitenkantstraat wat tussen Delfosweg en Mitchellstraat geleë is;
- (e) Mitchellstraat;
- (f) alle kruispaaie wat noord en suid tussen Mitchell- en Carlstraat loop;
- (g) dié gedeelte van Visagiestraat wat aan die westekant van die kruising van Visagie- en Potgieterstraat geleë is;
- (h) dié gedeelte van Potgieterstraat wat aan die suidekant van die kruising van Potgieter- en Visagiestraat geleë is;
- (i) dié gedeelte van Lorentzstraat wat aan die noordekant van die kruising van Lorentz- en Mitchellstraat geleë is;
- (j) dié gedeelte van Kerkstraat wat tussen die same-loop van Lorentz- en Von Wiellighstraat geleë is;
- (k) Von Wiellighstraat;
- (l) die voortsetting van Von Wiellighstraat bekend as Haarlemstraat wat noordwaarts na die Pretoria Portlandsementfabriek loop."

Administrateurskennisgewing No. 916.] [17 Desember 1958.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

T.A.L.G. 5/19/18.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die bouverordeninge van toepassing op die munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 455 van 29 September 1941, soos gewysig, word as volg gewysig:—

1. Deur artikel 421 te skrap en dit met die volgende te vervang:—

"421. Skaal van tariewe vir nuwe geboue.—(1) Behalwe waar dit anders bepaal word, word die geldende betaalbaarheid op die basis van eenhede van 250 vierkante voet elk van die oppervlakte van elke vertrek of afdeling bereken. By die berekening van die tarief vir 'n vertrek of afdeling word daar vir die eerste tien eenhede gevorder ooreenkomsdig paragraaf (a), vir die volgende 70 eenhede ooreenkomsdig paragraaf (b) en vir die res ooreenkomsdig paragraaf (c). 'n Breuk van 'n eenheid word as 'n hele eenheid beskou;

(a) Elke vertrek of afdeling tot by 10 eenhede, per eenheid op—

	s. d.
(i) grond- of kelderverdiepings	7 6
(ii) eerste verdiepings	5 0
(iii) tweede en hoër verdiepings	3 0

(b) elke vertrek of kompartement bo 10 en tot op 80 eenhede, per eenheid bo 10 eenhede op—

	s. d.
(i) grond- of kelderverdiepings	5 0
(ii) eerste verdiepings	3 6
(iii) tweede en hoër verdiepings	2 0

(c) each room or compartment exceeding 80 units per unit in excess of 80 units on—

	s. d.
(i) ground or basement floors	3 0
(ii) first floors	2 0
(iii) second and higher floors	1 6

(2) Notwithstanding anything to the contrary in sub-section (1)—

- (a) except where otherwise provided, the minimum fee for any building plan shall be 10s. Od.
- (b) the fees for pantries and bathrooms shall be at half the rates specified in sub-section (1), provided the area thereof does not exceed 80 square feet in each case, and provided further that shelves and baths are shown on the plan and fixed in accordance therewith.
- (c) the fees for earth and water closets shall be 2s. 6d. each, provided that—
 - (i) the only work to be done and shown on the plan is a single closet; and
 - (ii) the area of such closet does not exceed 25 square feet; and
 - (iii) the minimum fee shall be 5s.; and
 - (iv) in cases not falling within the scope of sub-paragraphs (i) and (ii) the minimum fee shall be as prescribed in paragraph (a) of this sub-section.

(3) The fees for verandahs and balconies over public streets shall be in accordance with the rates prescribed in sub-section (1), but for verandahs and balconies over private ground, the fees shall be half those prescribed in that sub-section.

(4) The fees for halls and passages shall be in accordance with the rates prescribed in sub-section (1).

(5) In calculating half rates, the full rates shall first be calculated on the basis of units of 250 square feet each and regarding fractions of a unit as a whole unit. The figure thus calculated shall then be halved.

(6) The fee for a permit granted in terms of section 22 shall be 5s. Od."

2. By the deletion of section 422 and the substitution therefor of the following:—

"422. *Fees for Alterations.*—Fees for plans in respect of alterations to existing buildings shall be in accordance with the rates prescribed in section 421, provided that, if such alterations do not involve the laying of new foundations, fees shall be charged at half the said rates, and provided further that nothing herein contained shall operate so as to reduce any minimum fee prescribed in that section."

Administrator's Notice No. 917.] [17 December 1958.

MUNICIPALITY OF GERMISTON.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/1.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF GERMISTON.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Uniform Water Supply By-laws, applicable to the Municipality of Germiston, published under Administrator's Notice No. 787, dated the 18th October, 1950, as amended, by the deletion in sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of Annexure IV of the expressions "For the

(c) elke vertrek of afdeling bo 80 eenhede, per eenheid bo 80 eenhede of

s. d.
(i) grond- of keldérverdiepings
(ii) eerste verdiepings
(iii) tweede en hoër verdiepings

(2) Ondanks andersluidende bepalings in artikel (1)—

- (a) behalwe waar dit anders bepaal word, is die minimum tarief vir enige bouplan 10s. Od.;
- (b) is die gelde vir spense en badkamers die helfte van die tariewe wat in subartikel (1) gespesifieer is, mits die oppervlakte daarvan nie meer as 80 vierkante voet in elke geval is nie en voorts mits die rakke en baddens op die plan aangetoon en ooreenkomsdig daarvrees vasgesit is;
- (c) is die gelde vir grond- en waterklosette 2s. 6d. elk, mits
 - (i) die enigste werk wat gedoen moet word en op die plan aangedui, 'n enkele klosset is; en
 - (ii) die oppervlakte van sodanige klosset nie meer as 25 vierkante voet is nie; en
 - (iii) die minimum geld 5s. is; en
 - (iv) in gevalle wat nie binne die omvang van subparagraue (i) en (ii) val nie, die minimum geld is soos in paragraaf (a) van hierdie subartikel voorgeskryf word.

(3) Die gelde vir verandas en balkonne bokant publieke strate is ooreenkomsdig die voorgeskrewe tariewe in subartikel (1) maar vir verandas en balkonne bokant private grond, is die gelde die helfte van dié wat in daardie subartikel voorgeskryf word.

(4) Die gelde vir voorportale en gange is ooreenkomsdig die tariewe wat in subartikel (1) voorgeskryf word.

(5) By die berekening van halwe tariewe word die volle tarief eers op die basis van eenhede van 250 vierkante voet elk bereken en wat betref breuke van 'n eenheid as 'n hele eenheid. Die syfer wat op hierdie wyse bereken is, word dan in twee verdeel.

(6) Die geld vir 'n permit wat kragtens artikel 22 toegestaan is, is 5s. Od.

2. Deur artikel 422 te skrap en die volgende in die plek daarvan te stel:—

"422. *Gelde vir veranderings.*—Gelde vir plannen opsigte van veranderings aan bestaande geboue, is ooreenkomsdig die voorgeskrewe tariewe in artikel 421 met dien verstande dat, indien sodanige verandering nie die lê van nuwe fondamente insluit nie, die gelde teen die helfte van die voorname tariewe gevorder word en voorts niet dien verstande dat niks hierin verwys sal meewerk om enige voorgeskrewe minimum geld in daardie artikel te verminder nie."

Administrator'skennisgewing No. 917.] [17 Desember 1958.

MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel negen-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/1.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in subparagraaf (ii) van paragraaf (a) van Aanhanger IV die

next 300,000 gallons or part thereof 1s. 3d. per 1,000 gallons" and "Thereafter 1s. 2d. per 1,000 gallons", and the substitution therefor of the following:—

"For the next 300,000 gallons or part thereof:
1s. 6d. per 1,000 gallons."
Thereafter: 1s. 4d. per 1,000 gallons."

Administrator's Notice No. 918.]

[17 December 1958.

MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/34.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Traffic By-laws and Regulations applicable to the Municipality of Vanderbijlpark, published under Administrator's Notice No. 243, dated the 21st March, 1951, as amended, by the deletion in item 1 of Schedule A to Annexure XXII, of the figures "0 7 6" and the substitution therefor of the figures "0 5 0".

Administrator's Notice No. 919.]

[17 December 1958.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—CAMPING SITE BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/114/111.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—CAMPING SITE BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Camping Site By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 295, dated the 14th May, 1958, by the deletion of Annexure 1 of Schedule A, under the heading "Schoemansville Camping Site" and the substitution therefor of the following:—

"Beginning at the south-eastern beacon of Erf No. 463, Schoemansville Township (General Plan S.G. No. A.805/23), Brits Magisterial District; thence southwards to a point where the southward prolongation of the eastern boundary of the said Erf No. 463 intersects the water-level at any time of the Hartebeestpoort dam; thence generally eastwards along the water-level, at any time, to a point where it intersects the northern boundary of Portion 1/H of the Northern Portion (Diagram S.G. No. A.752/17) of the farm Hartebeestpoort No. 482 Registration Division JQ, marked e-d on the said diagram, or its prolongation; thence eastwards along the said boundary and its eastward prolongation to a point where the prolongation intersects the eastern boundary of the farm Hartebeestpoort No. 482 Registration Division JQ; thence northwards, westwards and generally northwards along the boundary of and including the said farm, to the beacon marked Q on the general plan of Melodie Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.853/43); thence generally westwards along the southern boundary of Schoemansville Townlands (Diagram S.G. No. A.1258/23), Schoemansville Extension Township and Schoemansville Township to the south-eastern beacon of Erf No. 463, Schoemansville Township, the place of beginning."

uitdrukking „Vir die volgende 300,000 gelling of gedeelte daarvan, 1s. 3d. per 1,000 gelling” en „Daarna 1s. 2d. per 1,000 gelling”, te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Vir die volgende 300,000 gelling of gedeelte daarvan: 1s. 6d. per 1,000 gelling.
Daarna: 1s. 4d. per 1,000 gelling.”

Administrateurskennisgewing No. 918.] [17 Desember 1958.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/34.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Die Eenvormige Verkeersverordeninge en -regulasies, van toepassing op die Munisipaliteit Vanderbijlpark, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 243, gedateer 21 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die syfers „0 7 6” in item 1 van Bylae A van Aanhangsel XXII te skrap en dit deur die syfers „0 5 0” te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 919.] [17 Desember 1958.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN KAMPEERTERREINVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/114/111.

BYLAE.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN KAMPEERTERREINVERORDENINGE.

Die Kampeerterreinverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 295 van 14 Mei 1958, word hierby gewysig deur in Aanhangsel 1 van Bylae A onder die opschrift „Schoemansvilles Kampeerterrein” te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Met aanvangspunt by die suidoostelike baken van Erf No. 463 Schoemansville-dorp (Kaart L.G. No. A.805/23) landdrostdistrik Brits; vandaar suidwaarts tot by 'n punt waar die suidelike verlenging van die oostelike grens van genoemde Erf No. 463 die waterpeil te enige tyd van die Hartebeestpoortmeer kruis; vandaar algemeen ooswaarts langs die waterpeil, te enige tyd, tot by 'n punt waar dit die noordelike grens van Gedeelte 1/H/Noordelike Gedeelte (L.G. Kaart No. A.752/17) van die plaas Hartebeestpoort No. 482 Registrasieafdeling JQ, gemerk e-d op genoemde kaart, of sy verlenging kruis; vandaar ooswaarts langs genoemde grens en sy ooswaartse verlenging tot 'n punt waar die verlenging die oostelike grens van Hartebeestpoort No. 482 Registrasieafdeling JQ kruis; vandaar noordwaarts, weswaarts en algemeen noordwaarts langs die grens van en insluitende die genoemde plaas, tot by die baken gemerk Q op die algemene plan van Melodie-Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. No. A.853/43), vandaar algemeen weswaarts langs die suidelike grens van Schoemansvilles Dorpsgronde (L.G. Plan No. A.1258/23), die dorp Schoemansville Uitbreiding en die dorp Schoemansville tot by die suidoostelike baken van Erf No. 463 in laasgenoemde dorp geleë, die aanvangspunt.

Administrator's Notice No. 920.] [17 December 1958.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—CEMETERY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/23/111.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—CEMETERY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Cemetery By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 638, dated the 19th August, 1953, as amended, by the addition of the following to the Schedule:—

“N. All cemeteries established in the area of the Roosenechal Local Area Committee:—

Burial Fees.

Opening and closing of graves:	£	s.	d.
European adult	1	10	0
European child	0	10	0

Administrator's Notice No. 921.] [17 December 1958.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF ANIMALS AND POULTRY ON ERVEN IN TOWNSHIPS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/74/111.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF ANIMALS AND POULTRY ON ERVEN IN TOWNSHIPS AMENDMENT.

Amend the By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry on Erven in Townships of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 744, dated 23rd October, 1957, as follows:—

1. By the insertion after the words “Robindale Extension No. 1” in Schedule A of the word “Rothdene”.
2. By the deletion in Schedule B of the words and figures “Rothdene, Cattle 1, Horses 1, Donkeys 1, Mules 1, All other animals—”.

Administrator's Notice No. 922.] [17 December 1958.
OPENING.—PROVINCIAL ROAD, DISTRICT LETABA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that the road traversing the farms Toul No. 181, Lorraine No. 183, Alsace No. 187 and Bismarck No. 184, District of Letaba, as shown on

Administratorskennisgewing No. 920.] [17 Desember 1958.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/23/111.

BYLAE.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Begraafplaasverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 638 van 19 Augustus 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan die Bylae toe te voeg:—

„N. Alle begraafphase in die gebied van die Roosenechal Plaaslike Gebiedskomitee:—

Gelde vir teraardebestellings.

Grawe en opvul van grafta:

	£	s.	d.
Blanke volwassene	1	10	0
Blanke kind	0	10	0

Administrator's Notice No. 921.] [17 Desember 1958.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER VAN, EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN DIERE EN PLUIMVEE OP ERWE EN DORPE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/74/111.

BYLAE.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE VIR DIE BEHEER VAN EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN DIERE EN PLUIMVEE OP ERWE IN DORPE.

Die Verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die aanhou van Diere en Pluimvee op Erwe in Dorpe van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 744 van 23 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur na die woorde „Robindale Uitbreiding No. 1” in Bylae A die woord „Rothdene” in te voeg.
2. Deur die woorde en syfers „Rothdene, Beeste 1, Perde 1, Donkies 1, Muile 1, Alle ander diere—” in Bylae B te skrap.

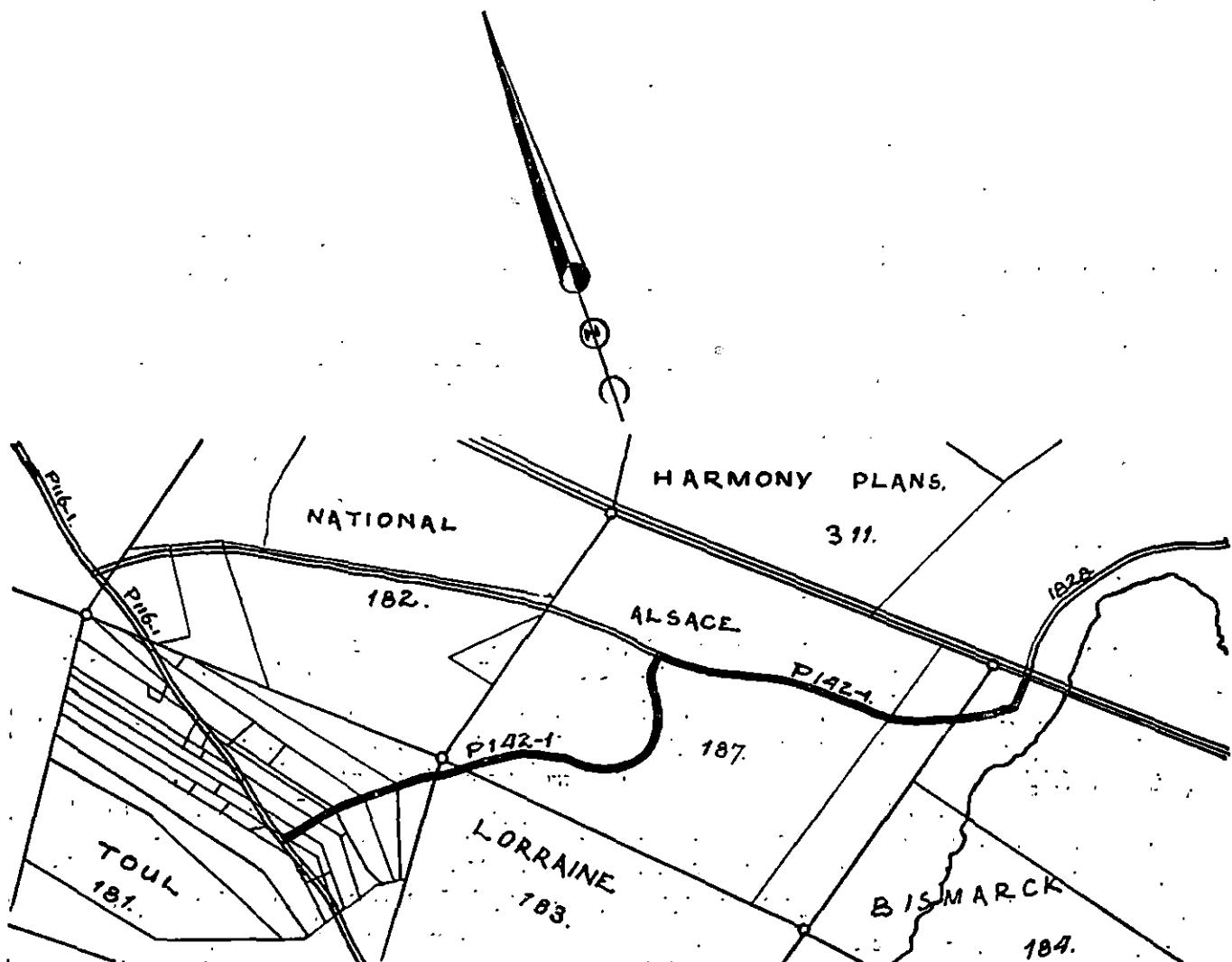
Administrator's Notice No. 922.] [17 Desember 1958.
OPENING.—PROVINSIALE PAD, DISTRIK LETABA.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat die pad oor die plase Toul No. 181, Lorraine No. 183, Alsace No. 187 en Bismarck No. 184, distrik Letaba, soos op bygaande skets-

the sketchplan subjoined hereto, shall, in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section five and sections three and forty-nine of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), be Provincial Road No. P. 142 Section 1, 50 Cape feet in width.

D.P. 03-034-23/22/1828 B.

plan aangetoon word, ingevolge paragraaf (c) van sub-
artikel (1) van artikel vyf en artikels drie en nege-en-veer-
tig van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van
1957) Proviniale Pad No. P 142 Seksie 1 sal wees, 50
Kaapse voet breed. D.P. 03-034-23/22/1828 B.



REFERENCE.

Road Declared 50CP.Feat. — Pad Verklaar 50 K.P. Voet.

Existing Roads.

VERWYSING.

Bestaande Padde.

Administrator's Notice No. 923.]

[17 December 1958.

MUNICIPALITY OF BREYEN.—VACUUM TANK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/153/49.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BREYEN.—VACUUM TANK BY-LAWS.

Definition.

In these By-laws unless the context otherwise indicates—

- (a) Municipality means the Municipality of Breyten;
- (b) Council means the village council of Breyten.

Administratorskennisgewing No. 923.]

[17 Desember 1958.

MUNISIPALITEIT BREYEN.—VAKUÜMTENK-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/153/49.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BREYEN.—VAKUÜMTENK-VERORDENINGE.

Woordomskrywing.

In hierdie Verordeninge tensy die sinsverband anders aandui, beteken:—

- (a) „Munisipaliteit”, die Munisipaliteit Breyten;
- (b) „Raad”, die Dorpsraad van Breyten.

Tariffs for the Removal of Sewage.

1. The tariff for the removal of sewage per site per month—

- (a) from the Railway Institute, Hotel, South African Police, Magistrate, Post Office, Education Department and business sites shall be £2. 10s. up to 10,000 gallons sewage, thereafter 1s. 6d. for each 100 gallons;
- (b) Railway Hostel: £5 for the first 10,000 and thereafter 1s. 6d. per 100 gallons;
- (c) private dwellings 10s. per dwelling.

2. No person shall construct or instal any septic tank, french drain or underground vacuum tank, without submitting a draft plan and obtaining the approval of the Council for the construction thereof. The Council shall not give approval for the installation of any french drain or septic tank which, owing to the nature of the surroundings, density of the population or unsuitability of the soil, may constitute a possible nuisance or danger to public health.

3. No person shall make use of any vacuum tank until approved of by the Council, and the Council may refuse to service any tank which is found defective in any way or which does not comply with these regulations.

4. Every person constructing a vacuum tank, septic tank or french drain shall advise the Council (a) when excavation has been completed, (b) before sealing such tank and (c) before putting the tank into commission.

5. The owner of any premises for which no adequate disposal of trade effluent or other waste, process water, sewage, bath or kitchen waste water is provided shall, upon receipt of a notice from the Council, provide for the receipt of trade sewage sludge in a properly constructed tank of brick or concrete and situate at a point approved by the Council and with a cubic capacity of not less than—

- (a) 1,000 gallons in the case of dwellings, cafés, offices, shops, stores or any business;
- (b) 50 gallons in the case of hostels, hotels, boarding-houses, for each resident thereof including servants: Provided that the contents shall not be less than 1,000 gallons;
- (c) at least 1,000 gallons in the case of factories, theatres, bioscopes, school and combined connections as contemplated in section 5: Provided that the Council may determine a capacity which may proportionately be deemed adequate.

6. Notwithstanding anything contained in these by-laws, the owner of any site, dwelling, café, office, shop, store or business site may connect to one common conservation site, more than one or any combination of such premises: Provided that the premises are situate around the same curtilage or on the same erf and in such case the owner shall be responsible for all fees levied by the Council for removals. When use is made of a combined vacuum tank, each person, firm, association, society, company or business making use of such vacuum tank shall be assessed for the relevant fees per site.

7. Every tank shall be constructed with a floor which has a drop of 1 in 10 to the outlet and all internal walls and the floor must be provided with a suitable and smooth surface and the tank must be provided with a suitable airtight manhole and lid of standard design and also with a 4-in. pipe extending from the lowest point to the floor and secured to the wall by means of rigid approved ties. The outlet must be carried beyond the boundary of the site and brought up under the pavement or appointed spot and housed in a properly constructed manhole with airtight lid. Such lid must be fitted with a flange 10.in. in diameter, two wing bolts and a $\frac{1}{4}$ -in. by 2 in. rubber washer.

Tariewe vir die verwijdering van rioolwater.

1. Die tarief vir die verwijdering van rioolwater per perseel per maand—

(a) van die Spoorweginstituut, Hotel, Suid-Afrikaanse Polisie, Landdros, Poskantoor, Departement van Onderwys en besigheidspersele is £2. 10s. tot op 10,000 gelling rioolwater, daarna 1s. 6d. vir elke 100 gelling;

(b) Spoorweghostel: £5 vir eerste 10,000 daarna 1s. 6d. per 100 gelling;

(c) privaatwoonhuise: 10s. per woonhuis.

2. Niemand mag enige septiese tenk, klipriool, onderaardse tenk of vakuuument bou of installeer voordat hy 'n ontwerpplan voorgelê het aan die Raad en die goedkeuring van die Raad vir die bou daarvan verkry het nie. Die Raad gee geen goedkeuring vir die installasie van enige klipriool of septiese tenk wat weens die aard van die omgewing, digtheid van die bevolking of ongeskiktheid van die grond 'n moontlike oorlas of 'n gevaar vir die openbare gesondheid mag veroorsaak nie.

3. Niemand mag van enige vakuuument gebruik maak voordat dit deur die Raad goedgekeur is nie, en die Raad kan weier om ten opsigte van enige tenk dienste te lever wat blyk op enigerleiwyse gebrekkig te wees of nie aan die bepalings van hierdie Verordeninge te voldoen nie.

4. Iedereen wat 'n opgaartenk, septiese tenk of klipriool bou, moet die Raad verwittig (a) wanneer die uitgraving voltooi is, (b) voordat hy so 'n tenk digmaak, en (c) voordat hy die tenk in gebruik neem.

5. Die eienaar van enige perseel waarvoor daar geen doeltreffender wegruiming van bedryfsafvalwater of ander afval, fabriekswater, riool-, bad- of kombuisafvalwater verskaf word nie, moet op ontvangs van kennisgewing van die Raad, voorsiening maak vir die opname van bedryfsrioolslyk in 'n behoorlike geboude tenk van bakstene of beton en geleë op 'n punt wat deur die Raad goedgekeur is en met 'n kubieke inhoud van minstens—

(a) 1,000 gellings in geval van woonhuise, kafees, kantore, winkels, pakhuise of enige besigheid;

(b) 50 gellings in geval van koshuise, hotelle, losieshuise, vir elke inwoner daarvan met inbegrip van bediendes: Met dien verstande dat die inhoud minstens 1,000 gellings is;

(c) ten minste 1,000 gellings in geval van fabrieke, teaters, bioskope, skole en gekombineerde aansluitings soos bedoel in artikel 5, met dien verstande dat die Raad 'n inhoud kan bepaal wat na verhouding voldoende geag word.

6. Ondanks enigets wat in hierdie Verordeninge vervat is, kan die eienaar van enige perseel, woonhuis, kafee, kantoor, winkel, pakhuis of besigheidsperseel meer as een of enige kombinasie van sodanige persele by een gemeenskaplike opgaarplek aansluit: Met dien verstande dat die persele om dieselfde binneplaas of op dieselfde erf is en in so 'n geval is die eienaar aanspreeklik vir alle tariewe wat deur die Raad vir verwijdering gehef word. Wanneer van 'n gekombineerde vakuuument gebruik gemaak word, word elke persoon, firma, vereniging, genootskap, maatskappy of besigheid wat van die sodanige vakuuument gebruik maak, per perseel vir die toepaslike gelde aangeslaan.

7. Elke tenk moet gebou wees met 'n vloer wat met 'n helling van 1 op 10 skuins loop na die uitlaat toe en alle binnemure en die vloer moet voorsien wees van 'n geskikte en gladde oppervlakte, en die tenk moet van 'n geskikte, lugdigte mangat en deksel van 'n standaardontwerp voorsien wees asook van 'n 4-dm. pyp wat die laagste punt tot die vloer reik en wat deur middel van stewige goedgekeurde ankers teen die muur bevestig is. Die uitlaat moet tot buite die grens van die perseel gevoer word en moet opgevoer word onder die bestrating of op 'n vasgestelde plek ook onder dak gebring word in 'n behoorlike gemaakte mangat met lugdigte deksel. So 'n uitlaat moet uitgerus wees met 'n flens van 10 dm. in deursnee, twee vleuel boute en 'n rubberwaster van $\frac{1}{4}$ -dm. by 2 dm.

8. The site owner shall maintain the tank and all fittings in a proper state of repair and free from leakage or obstruction and shall, on receipt of a notice from the Council and within the time specified in such notice, carry out any repairs, repair any leakage or remove any obstruction to the satisfaction of the Council, and the Council need not effect the removal of sewage and the owner may also not make any use of such tank, until such works have been effected to the satisfaction of the Council.

Penalty Clause.

9. Any person contravening any of the provisions of these by-laws shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding £50 and, in default of payment, to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding six months.

Administrator's Notice No. 924.] [17 December 1958.

OPENING.—PROVINCIAL ROAD, DISTRICT LETABA.

It is hereby notified for general information that the Administration has approved that a main road, which shall be a provincial road, traversing the farms Luxemburg No. 313, Pretoria No. 158, Harmony Plans No. 311, Alsace No. 187, Bismarck No. 184, Bulwer No. 536, London No. 158, The Elms No. 188 and The Oaks No. 179, District of Letaba, as shown on the sketchplan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section five and section forty-nine of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957). D.P. 03-034-23/22/1828 (A).

8. Die eienaar van die perseel moet die tenk en alle toebehore in 'n behoorlike toestand en vry van lekkasie of belemmering hou en moet by ontvangs van die Raad se kennisgewing daartoe en binne die tyd wat in sodanige kennisgewing uiteengesit is, enige herstelwerk uitvoer, enige lekkasie herstel of enige belemmering verwyder tot voldoening van die Raad, en voordat sodanige werke tot voldoening van die Raad uitgevoer is, behoef die Raad die verwydering van rioolwater nie uit te voer nie, en ook mag die bewoner geen gebruik maak van so 'n tenk nie.

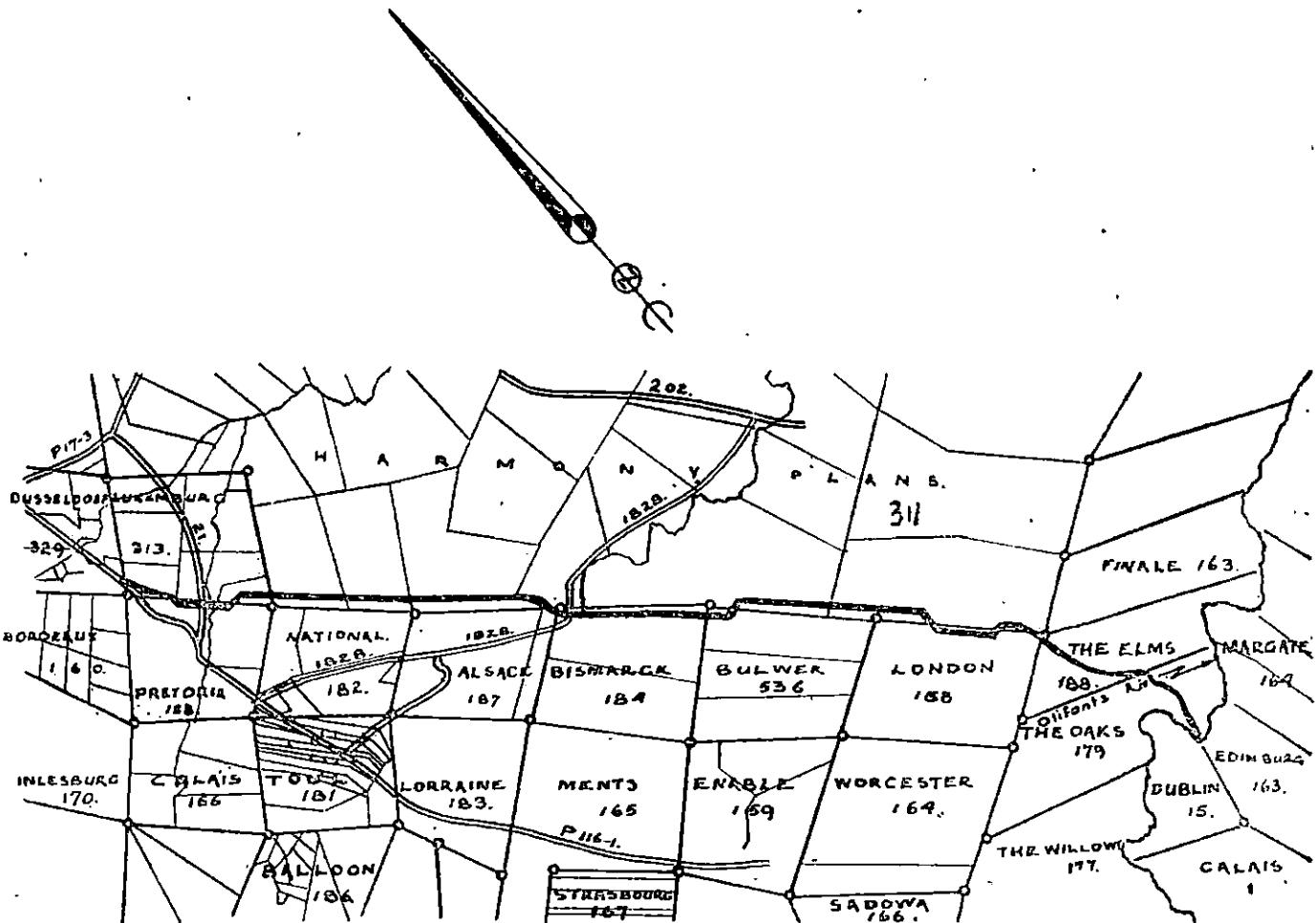
Strafbepaling.

9. Enige persoon wat enige van die bepalings van hierdie verordeninge oortree is, by skuldigbevinding, strafbaar met 'n boete van hoogstens £50 en, by wanbetaling, met gevangenisstraf, met of sonder dwangarbeid, vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

Administrateurskennisgewing No. 924.] [17 Desember 1958.
OPENING.—PROVINSIALE PAD, DISTRIK LETABA.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat 'n grootpad, wat 'n provinsiale pad sal wees, oor die plase Luxemburg No. 313, Pretoria No. 158, Harmony Plans No. 311, Alsace No. 187, Bismarck No. 184, Bulwer No. 536, London No. 158, The Elms No. 188 en The Oaks No. 179, distrik van Letaba, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel nege-en-veertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) sal bestaan.

D.P. 03-034-23/22/1828 (A).



TAE 9-2-4-22-1828 (A).

VERWYSING.

REFERENCE.

Pad Geopen

Road Opened

Bestaande Daar

Existing Roads

Administrator's Notice No. 925.] [17 December 1958.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM GELUK
No. 29, DISTRICT OF BELFAST.

In view of an application having been made by Messrs. W. J. P. Verheyen and J. J. C. Potgieter for the closing of an unnumbered public road on the farm Geluk No. 29, District of Belfast, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Lydenburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as result of such objections.

D.P. 04-045-23/24/G-2.

Administrator's Notice No. 926.] [17 December 1958.
PROPOSED CANCELLATION OF SURVEYED OUT-
SPAN SERVITUDE ON THE FARM WELGELEGUN
No. 216, DISTRICT OF ZOUTPANSBERG.

In view of application having been made by Mr. W. G. van der Merwe for the cancellation of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 47 morgen, 274 square roods, situate on the remaining extent of the farm Welgevonden No. 216, District of Zoutpansberg, as indicated on Diagram S.G. No. A.1212/14, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraphs II and IV sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 03-035-37/3/W-14.

Administrator's Notice No. 927.] [17 December 1958.
MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUST.—
ELECTRICITY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/27.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUST.—ELECTRICITY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Electricity By-laws of the Municipality of Potgietersrust, published under Administrator's Notice No. 328, dated the 2nd June, 1937, as amended, by the addition to the Electricity Tariff of the following:—

"Zaaiplaats Tin Mining Company, Limited.

- (a) *Demand Charges.*—A monthly charge of £180 which shall entitle the consumer to 250 kVA.; for demand in excess of 250 kVA., a monthly charge of 10s. per kVA of maximum demand registered during the month. The minimum monthly payment under this heading shall be £265; plus.
- (b) *Unit Charges.*—0·8d. per unit, plus surcharge of 5 per cent.

Administratorskennisgewing No. 925.] [17 Desember 1958.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS GELUK NO. 29,
DISTRIK BELFAST.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. W. J. P. Verheyen en J. J. C. Potgieter vir die sluiting van ongenoemde openbare pad op die plaas Geluk No. 29, distrik Belfast, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskynning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Lydenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 04-045-23/24/G-2.

Administratorskennisgewing No. 926.] [17 Desember 1958.
VOORGESTELDE KANSELLASIE VAN OPGEMETE
UITSPANNINGSERWITUUT.—WELGEVONDEN
No. 216, DISTRIK ZOUTPANSBERG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. W. G. van der Merwe, om die kansellasie van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning, groot 47 morgen, 274 vierkante roede, geleë op die resterende gedeelte van die plaas Welgevonden No. 216, distrik Zoutpansberg, soos aangeoon op Kaart LG., No. A.1212/14, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragrawe (II) en IV van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskynning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

D.P. 03-035-37/3/W-14.

Administratorskennisgewing No. 927.] [17 Desember 1958.
MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING
VAN VERORDENINGE OP DIE LEWERING
VAN ELEKTRISITEIT.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-*ig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/27.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING VAN VER- ORDENINGE OP DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Die Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit van die Munisipaliteit Potgietersrust, aangekondig by Administratorskennisgewing No. 328 van 2 Junie 1937, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan die Tarief vir Elektrisiteit toe te voeg:—

Zaaiplaats Tin Mining Company, Limited.

- (a) *Aanvraaggeld.*—'n Maandelikse aanslag van £180 wat die verbruiker geregtig op 250 kVA.; vir aanvraag bo 250 kVA. maksimum aanvraag geregtig gedurende die maand. Die minimum maandelikse vordering onder hierdie hoof is £265; plus.
- (b) *Eenheidsgelde.*—0·8d. plus 5 persent aanslag vir elke eenheid.

(c) *Coal Price Adjustment.*—The unit charge shall be subject to variation in the basic charge of 0·8d. per unit, by 0·50 per cent for every 1 per cent increase or decrease in the price of coal above or below £1. 9s. 4d. per ton of 2,000 lb. delivered to the Pietersburg Power Station bunkers.

Limburg Kragsentrale (Edms.), Beperk.

(a) *Demand Charges.*—A monthly charge of 11s. per kVA for the first 250 kVA. maximum demand and 10s. per kVA for every kVA. in excess of 250 kVA. maximum demand. The maximum monthly kVA. charge shall be £180.

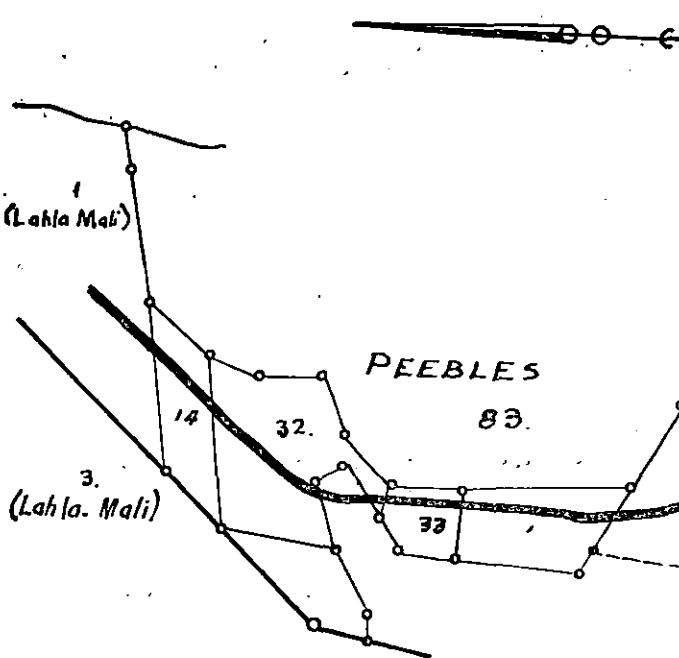
(b) *Unit Charge.*—For every unit 1d.

(c) *Monthly Minimum Charge.*—The monthly minimum charge shall be £180 or an amount calculated on the basis of 70 per cent of the maximum demand registered over the previous twelve months, whichever amount is the highest."

Administrator's Notice No. 928.] [17 December 1958.
OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT NELSPRUIT.

It is hereby notified, for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Nelspruit that a public and district road, 50 Cape feet wide which traverses the farm Peebles No. 83, District of Nelspruit, as shown on the sketchplan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 04-044-23/22/1916.



(c) *Aanpassing van prys van steenkool:*—Die eenheids-gelde is onderhewig aan skommeling in die basiese tarief van 0·8d. per eenheid met 0·50 persent vir elke 1 persent verhoging of vermindering in die prys van steenkool onder £1. 9s. 4d. per ton van 2,000 lb. gelewer in die bunkers by die Pietersburgse Kragsentrale.

Limburg Kragsentrale (Edms.), Beperk.

(a) *Aanvraaggelde:*—'n Maandelikse aanslag van 11s. per kVA. vir die eerste 250 kVA. maksimum aanvraag en 10s. vir elke kVA. bo 250 kVA. maksimum aanvraag. Die minimum maandelikse kVA. aanslag is £180.

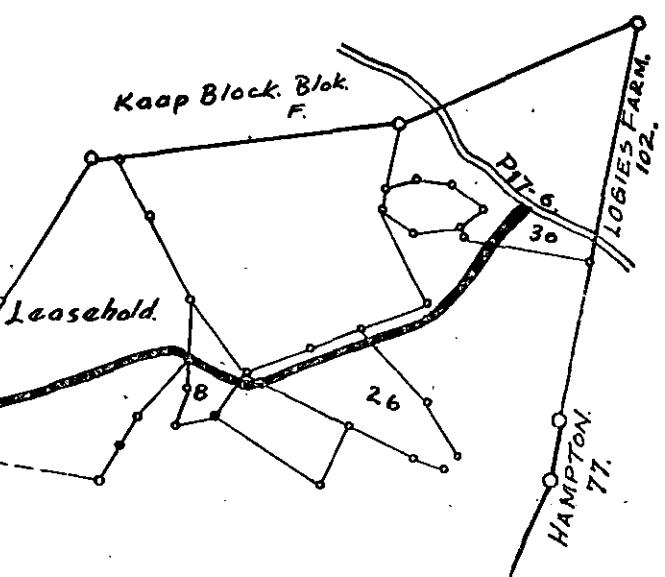
(b) *Eenheidsgelde:*—Vir elke eenheid 1d.

(c) *Maandelikse minimum:*—Die maandelikse minimum bedrag betaalbaar is £180 of 'n bedrag bereken op die basis van 70 persent van die maksimum aanvraag geregistreer oor die voorafgaande twaalf maande, watter bedrag ook al die hoogste is.

Administrateurskennisgewing No. 928.] [17 Desember 1958.
OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK NELSPRUIT.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Nelspruit, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad 50 Kaapse voet breed sal bestaan oor die plaas Peebles No. 83, distrik Nelspruit soos op bygaande skets-plan aangetoon word ingevolge paragraaf (b) van sub-artikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 04-044-23/22/1916.



D.P.04-044-23/22/1916

REFERENCE.

Road Declared. — Pad Verklaar.

Existing Road. — Bestaande Pad.

VERWYSING.

Administrator's Notice No. 929.] [17 December 1958.
PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—RIETVLEI No. 350, DISTRICT OF RUSTENBURG.

In view of application having been made on behalf of Dr. B. Been for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,452 morgen 327 square roods, to which Portion 8 (a portion of portion) of the farm Rietvlei No. 350, District of Rustenburg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv), sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*. D.P. 08-082-37/3/R/1.

Administrator's Notice No. 930.] [17 December 1958.
CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDES ON THE FARM VLAKPLAATS No. 313, DISTRICT OF HEIDELBERG.

With reference to Administrator's Notices (a) No. 481 of 3rd July, 1957, and (b) No. 514 of 17th July, 1957, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (4) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the cancellation of (a) the servitude in respect of the outspan, 5 morgen in extent, to which a portion of the said remaining extent of Portion D of the farm Vlakplaats No. 313, District of Heidelberg, is subject, and (b) the servitude in respect of the outspan, 5 morgen in extent, to which Portion G of the farm Vlakplaats No. 313, District of Heidelberg, is subject. D.P. 021-023-37/3/129.

Administrator's Notice No. 931.] [17 December 1958.
CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE.—KAALLAAGTE No. 334, DISTRICT OF PRETORIA.

With reference to Administrator's Notice No. 559 of the 7th August, 1957, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv), sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the cancellation of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent five morgen, situate on remaining extent of Portion B of Portion 3 of the farm Kaallaagte No. 334, District of Pretoria, as indicated on Diagram S.G. No. A.1605/13.

D.P. 01-012-37/3/K19.

Administrator's Notice No. 932.] [17 December 1958.
PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM HOLFONTEIN No. 35, DISTRICT OF KRUGERSDORP.

In view of an application having been made on behalf of Mr. J. L. Celliers for the reduction of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 7 morgen 135 square roods, situate on the remaining extent of Portion "E" of the farm Holfontein No. 35, District of Krugersdorp, as shown on Plan S.G. No. A.3227/1928, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraphs (i) and (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag No. 1, Benoni; within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*. D.P. 021-025-37/3/68.

Administratorskennisgewing No. 929.] [17 Desember 1958.
VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPANNINGSERWITUUT RIETVLEI No. 350, DISTRIK RUSTENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens dr. B. Been om die vermindering van die serwituit van uitspanning, 1/75ste van 1,452 morge 327 vierkante roede groot, waarvan Gedeelte 8 ('n gecelte van gedeelte) van die plaas Rietvlei No. 350, distrik Rustenburg, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-082-37/3/R/1.

Administratorskennisgewing No. 930.] [17 Desember 1958.
OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP DIE PLAAS VLAKPLAATS No. 313, DISTRIK HEIDELBERG.

Met betrekking tot Administratorskennisgewings (a) N°. 481 van 3 Julie 1957, en (b) N°. 514 van 17 Julie 1957, word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig subartikel (4) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan opheffing van (a) die serwituit ten opsigte van die uitspanning, groot 5 morge, waaraan 'n gedeelte van genoemde resterende gedeelte van Gedeelte D van die plaas Vlakplaats N°. 313, distrik Heidelberg, onderworpe is, en (b) die serwituit ten opsigte van die uitspanning, groot 5 morge, waaraan Gedeelte G van die plaas Vlakplaats N°. 313, distrik Heidelberg, onderworpe is.

D.P. 021-023-37/3/129.

Administratorskennisgewing No. 931.] [17 Desember 1958.
OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT.—KAALLAAGTE No. 334, DISTRIK PRETORIA.

Met betrekking tot Administratorskennisgewing N°. 559 van 7 Augustus 1957, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die serwituit ten opsigte van die opgemete uitspanning, groot vyf morg, geleë op die resterende gedeelte van gedeelte B van Gedeelte 3 van die plaas Kaallaagte N°. 334, distrik Pretoria; soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.1605/13.

D.P. 01-012-37/3/K19.

Administratorskennisgewing No. 932.] [17 Desember 1958.
VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP DIE PLAAS HOLFONTEIN No. 35, DISTRIK KRUGERSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. J. L. Celliers om die vermindering van die serwituit ten opsigte van die opgemete uitspanning, 7 morge 135 vierkante roedes groot geleë op die Resterende Gedeelte van Gedeelte "E" van die plaas Holfontein N°. 35, distrik Krugersdorp, soos aangedui op Kaart L.G. No. A.3227/1928, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragrafe (i) en (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Tranvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-025-37/3/68.

Administrator's Notice No. 933.] [17 December 1958.
ROAD ADJUSTMENT ON THE FARM MARICO-STROOM No. 77, DISTRICT RUSTENBURG.

In view of an application having been made by Mr. H. S. E. van der Merwe for the closing of a unnumbered public road on the farm Maricostroom No. 77, District of Rustenburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Rustenburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 08-082-23/24/M/4.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 174 OF 1958.

Notice is hereby given that it is intended to amend the General Plan of Haenertsburg Township, situate on the farm Haenertsburg Town and Townlands No. 426, District of Pietersburg, in terms of section *thirty* (3) of Act No. 9 of 1927, as amended, by the closing of the following streets:—

- (1) A portion of Dahl Street between Boom Street and Broeder Street.
- (2) A portion of Joubert Street between Boom Street and Broeder Street.
- (3) A portion of Breda Street between Broeder Street and a line from the north-western corner of Stand No. 637 to the south-western corner of Stand No. 612.

Any owner of land situate within the Township of Haenertsburg who objects to the proposed amendment of the General Plan must submit his objections to me in writing on or before the 7th January, 1959.

M. W. WEDEPOHL,
Surveyor-General (Transvaal).

Office of the Surveyor-General,
Pretoria.

NOTICE No. 175 OF 1958.

SONGLOED EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Henry Ramsden Bramley and Rosamond Oosthuizen for permission to lay out a township on the farm Elands-heuvel No. 402, District Klerksdorp, to be known as Songloed Extension No. 1.

The proposed township is situate north of and abuts Songloed Township.

Administrateurskennisgewing No. 933.] [17 Desember 1958.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS MARICOSTROOM
No. 77, DISTRIK RUSTENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. H. S. E. van der Merwe vir die sluiting van 'n gedeelte ongenommerde openbare pad op die plaas Maricostroom No. 77, distrik Rustenburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskynning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak, Rustenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarvan van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n Kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 08-082-23/24/M/4.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 174 VAN 1958.

Hierby word bekendgemaak dat hierdie kantoor voornemens is om ooreenkomsdig die bepalings van artikel *dertig* (3) van Wet No. 9 van 1927, soos gewysig, die Algemene Plan van Haenertsburg-dorp, geleë op die plaas Haenertsburg-dorp en -dorpsgronde No. 426, distrik Pietersburg, te wysig deur die volgende strate te sluit:—

- (1) 'n Gedeelte van Dahlstraat tussen Boomstraat en Broederstraat.
- (2) 'n Gedeelte van Joubertstraat tussen Boomstraat en Broederstraat.
- (3) 'n Gedeelte van Bredastraat tussen Broederstraat en 'n lyn van die noordwestelike hoek van Standplaas No. 637 na die suidwestelike hoek van Standplaas No. 612.

'n Eienaar van grond in genoemde Haenertsburg-dorp wat teen die voorgestelde wysiging van die Algemene Plan beswaar maak, moet sy besware voor of op 7 Januarie 1959 skriftelik by my indien.

M. W. WEDEPOHL,
Landmeter-generaal, Transvaal.
Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria.

3-10-17-24

KENNISGEWING No. 175 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP SONGLOED UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Henry Ramsden Bramley en Rosamond Oosthuizen aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsheuvel No. 402, distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Songloed Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Songloed.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd December, 1958.

NOTICE No. 176 OF 1958.

ROEDTAN EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Frederick Rynhard van Rooyen for permission to lay out a township on the farm Byzonderheid No. 937, District Potgietersrust, to be known as Roedtan Extension No. 2.

The proposed township is situate east of and abuts Roedtan Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd December, 1958.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van tweé maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 3 Desember 1958.

3-10-17.

KENNISGEWING No. 176 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP.— ROEDTAN UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Frederick Rynhard van Rooyen aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Byzonderheid No. 937, distrik Potgietersrust, wat bekend sal wees as Roedtan Uitbreiding No. 2.

Die Voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Roedtan Uitbreiding No. 1.

Dic aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van tweé maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 3 Desember 1958.

3-10-17.

NOTICE No. 177 OF 1958.

KILNER PARK TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by the Methodist Church of South Africa for permission to lay out a township on the farm Koedoespoort No. 299, District Pretoria, to be known as Kilner Park.

The proposed township is situate east of and abuts Queenswood Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th December, 1958.

NOTICE No. 178 OF 1958.

FARM OGIESFONTEIN NO. 4 I.S., DISTRICT WITBANK.—PROPOSED SUBDIVISION OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section nine of the Division of Land Ordinance, 1957, No. 20 of 1957, that application has been made by Harvey, Mostert and Grobler for permission to subdivide the remainder of Portion 22 of the farm Ogiesfontein No. 4 I.S., District Witbank.

The farm adjoins Ogies Railway Station.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul's Building, c/o Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section nine (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th December, 1958.

KENNISGEWING No. 177 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP KILNER PARK.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekend gemaak dat die Methodiste Kerk van Suid-Afrika aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Koedoespoort No. 299, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Kilner Park.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Queenswood.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 10 Desember 1958.

3-10-17

KENNISGEWING No. 178 VAN 1958.

VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN DIE PLAAS OGIESFONTEIN NO. 4 I.S., DISTRIK WITBANK.

Ingevolge artikel nege van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, No. 20 van 1957, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Harvey, Mostert en Grobler aansoek gedoen het om die onderverdeling van die restant van Gedeelte 22 van die plaas Ogiesfontein No. 4 I.S., distrik Witbank.

Die plaas grens aan Ogies Spoornagstasie.

Die aansoek, tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting, lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, h/v Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel nege (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 10 Desember 1958.

10-17-24

NOTICE No. 179 OF 1958.

DELAREYVILLE EXTENSION No. 3 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Delareyville Town Council for permission to lay out an industrial township on the farm Zoutpan or Bospan No. 90, District Delareyville, to be known as Delareyville Extension No. 3.

The proposed township which consists of two portions is situated between Delareyville Township and the railway line from Schweizer-Reneke to Sannieshof.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th December, 1958.

NOTICE No. 180 OF 1958.

MORNINGSIDE EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Jacoba Magdalena Stiglingh for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 1, District Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 1.

The proposed township is situated north of and abuts Morningside Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the

KENNISGEWING No. 179 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN NYWERHEIDS-DORP.— DELAREYVILLE UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Dorpsraad van Delareyville aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Zoutpan of Bospan No. 90, distrik Delareyville, wat bekend sal wees as Delareyville Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp wat uit twee gedeeltes bestaan is geleë tussen die dorp Delareyville en die spoorlyn van Schweizer-Reneke na Sannieshof.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word:

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad
Pretoria, 10 Desember 1958.

10-17-24

KENNISGEWING No. 180 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP MORNINGSIDE-UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Jacoba Magdalena Stiglingh aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 1, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside-uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Morningsidelandbouhoeves.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis.

Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th December, 1958.

voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vassiel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Desember 1958.

10-17-24

NOTICE No. 181 OF 1958.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING
SCHEME No. 2/2.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Roodepoort-Maraisburg has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 2, 1954, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 2/2) are lying for inspection at the Municipal Offices, Roodepoort, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Buildings, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 30th January, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th December, 1958.

NOTICE No. 182 OF 1958.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING
SCHEME No. 1/16.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Roodepoort-Maraisburg has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/16) are lying for inspection at the Municipal Offices, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th January, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th December, 1958.

KENNISGEWING No. 181 VAN 1958.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG-
SKEMA No. 2/2.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegskema No. 2, 1954 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegskema No. 2/2, genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad, Roodepoort, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 30 Januarie 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovenmelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17th Desember, 1958.

17-24-31

KENNISGEWING No. 182 VAN 1958.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG-
SKEMA No. 1/16.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie Skema (wat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/16 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad, Roodepoort, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s.-op of voor 30 Januarie 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovenmelde adres op Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Desember 1958.

17-24-31

NOTICE No. 183 OF 1958.

POTGIEETERSRUST EXTENSION NO. 3 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Potgietersrust Town Council for permission to lay out an industrial township on the farm Town and Townlands No. 920, District Potgietersrust, to be known as Potgietersrust Extension No. 3.

The proposed township is situated north of and abuts Potgietersrust Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th December, 1958.

KENNISGEWING No. 183 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWERHEIDSDORP POTGIEETERSRUST UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Potgietersrust Stadsraad aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Dorp en Dorpsgronde No. 920, distrik Potgietersrust, wat bekend sal wees as Potgietersrust Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Potgietersrust.

Die aansoek tesame met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vastel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad

Pretoria, 17 Desember 1958. 17-24-31

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * | Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Pretoria Boys' High School: Pretoria City: Renovations to School House and Solomon House	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1958. 3rd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street-West, Pretoria	1959. 16th Jan.
Newlands A.M. School: Rand West: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Chruch Street West, Pretoria	16th Jan.
"Krugersdorp Oos-Skool": Rand-Wes: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Rosettenville School: Rand Central: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Denne-Oord School: Rand East: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Park Junior School: Rand Central: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	3rd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Orkney Primary School: Klerksdorp: Additions	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1958 10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 16th Jan.
Alberton High School: Rand East: Electrical installation (additions)	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Crown Reef E.M. School: Rand Central: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Kensington High School: Rand Central: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Heidelberg Hospital: Steam Supply	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Norwood School: Rand Central: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Graskop School: Middelburg: Renovations and alterations to Principal's residence	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Bloemhof School: Wolmaransstad: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Chruch Street West, Pretoria	16th Jan.
Middelburg High School and Denne Hostel: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Florida E.M. Primary School: Rand West: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Jan.
Natalspruit Non-European Hospital: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*Vissershoek School: Pretoria District: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
*Park Senior School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
*Nelspruit High School: Barberton: Erection of vegetable preparation room and coal bunkers	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
*Bedford School (Hostel): Barberton: Refrigeration	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
*Modderfontein Primary School: Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
*Nelspruit High School: Barberton: Erection of hostel	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transval Provincie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvooraardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
„Pretoria Boys' High School": Pretoria Stad: Veranderings aan „School House and Solomon House" Newlands A.M. Skool: Rand-Wes: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1958. 3 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 16 Jan.
Kruggersdorp - Ooskool: Rand-Wes: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Rosettenvilleskool: Rand Sentraal: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Denne-Oordskool: Rand-Oos: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Park Juniorskool: Rand Sentraal: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	3 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Orkney Laerskool: Klerksdorp: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1958. 10 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 16 Jan.
Alberton Hoërskool: Rand-Oos: Elektriese installasie (aanbouings)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Crown Reef E.M. Skool: Rand Sentraal: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Kensington Hoërskool: Rand Sentraal: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Heidelberg Hospitaal: Stoomvoorsiening	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Norwoodskool: Rand Sentraal: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Graskopskool: Middelburg: Opknappings en verandering aan Prinsipaalswoning	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Bloemhofskool: Wolmaransstad: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Middelburg Hoërskool en Denne Koshuis: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Florida E.M. Laerskool: Rand Wes: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Jan.
Natalspruit Nie-blanke Hospitaal: Opritting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
*Vissershockskool: Pretoria Stad: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
*Park Seniorskool: Rand Sentraal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
*Nelspruit Hoërskool: Barberton: Oprigting van groente voorbereidingskamer en kolekamers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
*Bedfordskool (Koshuis): Barberton: Verkoeling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvooraardes en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Modderfontein Laerskool: Rand Sentraal: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1958. 17 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 30 Jan.
*Nelspruit Hoërskool: Barberton: Oprigting van koshuis	Tenderforms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1958. 17 Des.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir die doel verskaf is buite Kamer No. 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of n kwitansie vir kontantbetaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugsorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
H. 40/59...	Supply of paper serviettes.....	9th January, 1959.
H. 41/59...	Supply of brown wrapping paper	9th January, 1959.
H. 42/59...	Supply of nurses shoes, Andrew McColl Hospital	9th January, 1959.
H. 43/59...	Supply of nurses shoes, Pietersburg Hospital	9th January, 1959.
H. 44/59...	Moving of tennis court, Discoverers' Hospital	16th January, 1959.
RFT. 34/59	Petrol pumps, wall type.....	23rd January, 1959.
RFT. 35/59	Motor graders.....	23rd January, 1959.
A. 36/59...	Plates earthenware, white hotel-ware	6th February, 1959.
A. 37/59...	Cups, white, earthenware, with red stripes	6th February, 1959.
A. 38/59...	Wall clocks, non-Electric, 8-in. dial	6th February, 1959.
A. 39/59...	Stainless steel hollowware.....	6th February, 1959.
F. 56/79...	Chairs, revolving, tubular steel.	23rd January, 1959.
E. 57/59...	Operating, theatre lights.....	23rd January, 1959.
H. 59/59...	Laundry textiles.....	23rd January, 1959.
H. 60/59...	Combined cardiac pacemaker monitor, E.C.G	23rd January, 1959.
H. 61/59...	X-Ray equipment, Duvelskloof Hospital	23rd January, 1959.
H. 62/59 ..	Replace and repair of gutters and roofs, Barberton Hospital	16th January, 1959.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

H. F. CLEAVER,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseelde koeverte waarop die tendernummer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tender dokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Tender No.	Artikel.	Sluitings datum.
H. 40/59...	Verskaffing van papierservette.	9 Januarie 1959.
H. 41/59...	Verskaffing van bruinpapier vir verpakking	9 Januarie 1959.
H. 42/59...	Verskaffing van verpleegster-skoene, Andrew McColl-hospitaal	9 Januarie 1959.
H. 43/59...	Verskaffing van verpleegster-skoene, Pietersburg-hospitaal	9 Januarie 1959.
H. 44/59...	Verskuwing van tennisbaan, Ontdekkers Gedenk Hospitaal	16 Januarie 1959.
RFT. 34/59	Petrolpompe, muur type.....	23 Januarie 1959.
RFT. 35/59	Motorpadafonders.....	23 Januarie 1959.
A. 36/59...	Borde, erdeware, wit hotelware.	6 Februarie 1959.
A. 37/59...	Koppies, erdeware, wit met rooi stropie	6 Februarie 1959.
A. 38/59...	Muurhorlosies, nie elektries, 8 dm. wyserplaat	6 Februarie 1959.
A. 39/59...	Vleklose staal, holware.....	6 Februarie 1959.
F. 56/59...	Kantoorstoele, draaibaar, staal-pyp	23 Januarie 1959.
E. 57/59...	Operasiesaal ligte.....	23 Januarie 1959.
H. 59/59...	Wassery tekstielware.....	23 Januarie 1959.
H. 60/59...	Hartimpulsmonitor en E.K.G. gekombineerde toestel	23 Januarie 1959.
H. 61/59...	X-strala toerusting, Duvelskloof Hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 62/59...	Vervang en herstel van geute en dakke Barberton Hospitaal	16 Januarie 1958.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

H. F. CLEAVER,
Voorsitter van die Tenderraad.
Administrateurskantoor,
Pretoria.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.
MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

X 2163. Arena Transport, Turffontein. (Application for renewal and additional authority/Aansoek om hernuwing en bykomende magtiging.)
Vehicles/Voertuie: T.P. 14089 and/en T.P. 14090.

Y Sand, soil, stone, bricks, gravel and crushed granite, earthen and roofing tiles, lime and limestone, crude and untreated ores and minerals (excluding coal and coke), mineprops, firewood, rough unsawn timber, sugar-cane, manure and fertilizers, bone and bonemeal, fodder and forage (excluding balanced rations), grain and grainmeal, tombstones and monuments and returned empty containers/Sand, grond, klink, stene, gruis en gegruside graniet, erde- en dakteels, kalk en kalkklip, ru- en onbewerkte erts en minerale (uitsluitende steenkool en kooks), mynslutte, vuurmaakhou, ruwe en ongesaaide timmerhout, suikerriet, kraalmis en bemestingstowwe, bene en beenmeel, voer (uitsluitende gebalanseerde rantsoene), graan en graanmeel, grafstene en monumente en teruggestuurde lee houers.

Z Within a radius of 200 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 200 myl van Kerkplein, Pretoria.

X 2458. C. L. Giliomee, Pretoria. (Application for renewal and additional authority/Aansoek om hernuwing en bykomende magtiging.)

Existing authority/Bestaande magtiging.

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.

Y (2) Coal/Stenkool

Z (2) From Witbank to Pretoria (concession)/Van Witbank na Pretoria (konsessie).

Additional authority/Bykomende magtiging.

Y (3) Bricks (seven vehicles)/Stene (sewe voertuie).

Z (3) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria (concession)/Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria, (konsessie).

X 5814. A. M. Prinsloo, Virginia. (New application/Nuwe aansoek.) OXV 2632.

Y Household removals (pro forma) pantechicon/Huistrekke (pro forma) (meubelwa).

Z Within the Union of South Africa (excluding South West Africa)/Binne die Unie van Suid-Afrika (uitsluitende Suidwes-Afrika).

X 3180. D. Elliott (Pty), Ltd., Pretoria. (Application for renewal and additional authority/Aansoek om hernuwing en bykomende magtiging.)

Y (1) Factory from factory, shop or other place of sale/Meubels van fabriek, winkel of ander verkoopsplek.

Z (1) Direct to a dwelling house within a radius of 150 miles/Direk na 'n woonhuis binne 'n straal van 150 myl.

Y (2) New furniture (thirteen vehicles)/Nuwe meubels (dertien voertuie).

Z (2) (a) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.

(b) Within a radius of 30 miles from Pretoria/Binne 'n straal van 30 myl van Pretoria.

X 6088. G. Nkomo, P.O./Pk. Rivulets. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TBH 3766.

Y Goods, all classes for non-Europeans only/Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes.

Z Within a radius of 30 miles from Rivulets Post Office/Binne 'n straal van 30 myl van Rivulets-poskantoor.

X 13980. Piet Masango, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 40558.

Y (1) Goods, all classes for non-Europeans only/Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes.

Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.

Y (2) Household removals for non-Europeans only (pro forma)/Huistrekke, slegs vir nie-blankes (pro forma)

Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.

X 6092. D. A. Rossouw, Nylstroom. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAH 3752.

Y Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).

Z Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.

X 6094. J. Sacks, Warm Baths/Warmbad. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TWB 737.

Y (1) Own new furniture/Eie nuwe meubels.

Z (1) Within a radius of 300 miles from place of business at Warm Baths/Binne 'n straal van 300 myl van besigheidsplek te Warmbad.

Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).

Z (2) Within a radius of 150 miles from Warm Baths Post Office/Binne 'n straal van 150 myl van Warmbad-poskantoor.

X 8964. Michael Mathebula, Nelspruit. (New application/Nuwe aansoek.) (Ten-seater vehicle to be purchased/Tien sitplek voertuig, aangekoop te word.)

Y Non-European passengers and their luggage/Nie-blanke passasiers en hulle bagasie.

Z Between Barberton Location and Barberton Town/Tussen Barberton-lokasie en Barbertondorp.

Time-table/Tydtafel.

As and when required/Wanneer benodig.

Tariff: 6d. per passenger per single trip/Tarief: 6d. per passasier per enkel rit.

X 6079. I. B. Pretorius, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) (Vehicle to be purchased/Voertuig sal aangekoop word.)

Y Five European taxi passengers/Vyf blanke huurmotorpassasiers.

Z (1) Within the Magisterial District of Pretoria/Binne die Landdrostdistrik Pretoria.

(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

X 6093. John Mthunywa, Nelspruit. (New application/Nuwe aansoek.) (Vehicle/Voertuig: TBH 3429.)

Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.

Z (1) Within the Magisterial District of Nelspruit/Binne die Landdrostdistrik Nelspruit.

(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

X A. 9364. H. A. Sonnekus. (Germiston.) (Additional vehicles and authority/Bykomende voertuie en magtiging.)

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) Within the Reef cartage area/Binne die Randse karweigebied.

Y (2) Balanced rations for animals (horse and trailer)/Gebalanseerde rantsoene vir diere (perd en sleepwa).

Z (2) To farms direct within a radius of 150 miles from Primrose Post Office/Na plase direk binne 'n omtrek van 150 myl van Primrose-poskantoor.

X A. 10378. B. Mokonatela. (Meyerton.) (New application/Nuwe aansoek.) TV 13171.

Y Goods on behalf of non-Europeans only/Goedere ten behoeve van nie-blankes, alleenlik.

Z Within a radius of 20 miles from Meyerton Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Meyerton-poskantoor.

X A. 5154. S. J. Smit. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) Within the Reef cartage area/Binne die Randse karweigebied.

Y (2) Bona fide household removals/Bona fide huistrekke.

Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.

Y (3) Coal, sand, stone, soil, bricks, lime, limestone, crude and untreated ores and minerals, firewood, grain and grainmeal (concession) (four vehicles)/Stenkool, sand, grond, stene, kalk, kalkklip, ru en onbewerkte erts en minerale, vuurmaakhou, graan en graanmeel (konsessie) (vier voertuie).

Z (3) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoek om motortransportsertifikate word kragtens artikel derden (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skrifstelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

X 2163. Arena Transport, Turffontein. (Application for renewal and additional authority/Aansoek om hernuwing en bykomende magtiging.)
Vehicles/Voertuie: T.P. 14089 and/en T.P. 14090.

Y Sand, soil, stone, bricks, gravel and crushed granite, earthen and roofing tiles, lime and limestone, crude and untreated ores and minerals (excluding coal and coke), mineprops, firewood, rough unsawn timber, sugar-cane, manure and fertilizers, bone and bonemeal, fodder and forage (excluding balanced rations), grain and grainmeal, tombstones and monuments and returned empty containers/Sand, grond, klink, stene, gruis en gegruside graniet, erde- en dakteels, kalk en kalkklip, ru- en onbewerkte erts en minerale (uitsluitende steenkool en kooks), mynslutte, vuurmaakhou, ruwe en ongesaaide timmerhout, suikerriet, kraalmis en bemestingstowwe, bene en beenmeel, voer (uitsluitende gebalanseerde rantsoene), graan en graanmeel, grafstene en monumente en teruggestuurde lee houers.

Z Within a radius of 200 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 200 myl van Kerkplein, Pretoria.

X 2458. C. L. Giliomee, Pretoria. (Application for renewal and additional authority/Aansoek om hernuwing en bykomende magtiging.)

Existing authority/Bestaande magtiging.

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.

Y (2) Coal/Stenkool

Z (2) From Witbank to Pretoria (concession)/Van Witbank na Pretoria (konsessie).

Additional authority/Bykomende magtiging.

Y (3) Bricks (seven vehicles)/Stene (sewe voertuie).

Z (3) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria (concession)/Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria, (konsessie).

X 5814. A. M. Prinsloo, Virginia. (New application/Nuwe aansoek.) OXV 2632.

Y Household removals (pro forma) pantechicon/Huistrekke (pro forma) (meubelwa).

Z Within the Union of South Africa (excluding South West Africa)/Binne die Unie van Suid-Afrika (uitsluitende Suidwes-Afrika).

X 3180. D. Elliott (Pty), Ltd., Pretoria. (Application for renewal and additional authority/Aansoek om hernuwing en bykomende magtiging.)

Y (1) Factory from factory, shop or other place of sale/Meubels van fabriek, winkel of ander verkoopsplek.

Z (1) Direct to a dwelling house within a radius of 150 miles/Direk na 'n woonhuis binne 'n straal van 150 myl.

Y (2) New furniture (thirteen vehicles)/Nuwe meubels (dertien voertuie).

Z (2) (a) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.

(b) Within a radius of 30 miles from Pretoria/Binne 'n straal van 30 myl van Pretoria.

X 6088. G. Nkomo, P.O./Pk. Rivulets. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TBH 3766.

Y Goods, all classes for non-Europeans only/Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes.

Z Within a radius of 30 miles from Rivulets Post Office/Binne 'n straal van 30 myl van Rivulets-poskantoor.

X 13980. Piet Masango, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 40558.

Y (1) Goods, all classes for non-Europeans only/Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes.

Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.

Y (2) Household removals for non-Europeans only (pro forma)/Huistrekke, slegs vir nie-blankes (pro forma)

Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.

X 6092. D. A. Rossouw, Nylstroom. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAH 3752.

Y Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).

Z Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.

X 6094. J. Sacks, Warm Baths/Warmbad. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TWB 737.

Y (1) Own new furniture/Eie nuwe meubels.

Z (1) Within a radius of 300 miles from place of business at Warm Baths/Binne 'n straal van 300 myl van besigheidsplek te Warmbad.

Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).

Z (2) Within a radius of 150 miles from Warm Baths Post Office/Binne 'n straal van 150 myl van Warmbad-poskantoor.

X 8964. Michael Mathebula, Nelspruit. (New application/Nuwe aansoek.) (Ten-seater vehicle to be purchased/Tien sitplek voertuig, aangekoop te word.)

Y Non-European passengers and their luggage/Nie-blanke passasiers en hulle bagasie.

Z Between Barberton Location and Barberton Town/Tussen Barberton-lokasie en Barbertondorp.

Time-table/Tydtafel.

As and when required/Wanneer benodig.

Tariff: 6d. per passenger per single trip/Tarief: 6d. per passasier per enkel rit.

X 6079. I. B. Pretorius, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) (Vehicle to be purchased/Voertuig sal aangekoop word.)

Y Five European taxi passengers/Vyf blanke huurmotorpassasiers.

Z (1) Within the Magisterial District of Pretoria/Binne die Landdrostdistrik Pretoria.

(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

X 6093. John Mthunywa, Nelspruit. (New application/Nuwe aansoek.) (Vehicle/Voertuig: TBH 3429.)

Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.

Z (1) Within the Magisterial District of Nelspruit/Binne die Landdrostdistrik Nelspruit.

(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

X A. 9364. H. A. Sonnekus. (Germiston.) (Additional vehicles and authority/Bykomende voertuie en magtiging.)

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) Within the Reef cartage area/Binne die Randse karweigebied.

Y (2) Balanced rations for animals (horse and trailer)/Gebalanseerde rantsoene vir diere (perd en sleepwa).

Z (2) To farms direct within a radius of 150 miles from Primrose Post Office/Na plase direk binne 'n omtrek van 150 myl van Primrose-poskantoor.

X A. 10378. B. Mokonatela. (Meyerton.) (New application/Nuwe aansoek.) TV 13171.

Y Goods on behalf of non-Europeans only/Goedere ten behoeve van nie-blankes, alleenlik.

Z Within a radius of 20 miles from Meyerton Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Meyerton-poskantoor.

X A. 5154. S. J. Smit. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)

Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.

Z (1) Within the Reef cartage area/Binne die Randse karweigebied.

Y (2) Bona fide household removals/Bona fide huistrekke.

Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.

Y (3) Coal, sand, stone, soil, bricks, lime, limestone, crude and untreated ores and minerals, firewood, grain and grainmeal (concession) (four vehicles)/Stenkool, sand, grond, stene, kalk, kalkklip, ru en onbewerkte erts en minerale, vuurmaakhou, graan en graanmeel (konsessie) (vier voertuie).

Z (3) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.

- X A. 6699. H. G. Cloete. (Edenvale.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 Y (2) Bona fide household removals/*Bona fide huistrekke.*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Edenvale-poskantoor.*
 Y (3) Furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings only/*Meubels van fabrieke, winkel of ander verkoopspiek na privaat wonings alleenlik.*
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Edenvale-poskantoor.*
 Y (4) Furniture (one vehicle)/*Meubels (een voertuig).*
 Z (4) Within the Reef and Pretoria exempted area/*Binne die Rand and Pretoria se vrygestelde gebied.*
 X A. 10481. W. J. Gagiano. (Krugersdorp.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TJ 9914.
 Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 X A. 10681. Z. Dlamini. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Not more than one non-European passenger per trip, being a pupil of the applicant in the course of his/her tuition as a motor driver/*Nie meer dan een nie-blanke passasier per rit, synde 'n leerling van die applikant in die loop van sy/haar opleiding as motorbestuurder.*
 Z Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
 X A. 10682. A. W. J. van Vuuren. (Vanderbijlpark.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TVB 3402.
 Y Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma).*
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
 X A. 10683. B. Busapi. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TJ 32579.
 Y Goods on behalf of non-Europeans/*Goedere ten behoeve van nie-blankes.*
 Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 X A. 10563. A. Nhlapo. (Bethal.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Coal, mealies, removals, wood, sand, bricks, cement and farm products on behalf of non-Europeans/*Steenkool, mielies, trekke, hout, sand, stene, sement en plaasprodukte ten behoeve van nie-blankes.*
 Z Between Bethal-Witbank, Bethal-Middelburg (Transvaal), Bethal-Morgenzon, Bethal-Ermelo, Bethal-Devon, Bethal-Standerton/*Tussen Bethal-Witbank, Bethal-Middelburg (Transvaal), Bethal-Morgenzon, Bethal-Ermelo, Bethal-Devon, Bethal-Standerton.*
 X A. 10627. P. Nohlamlenze. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TJ 160512.
 Y Goods on behalf of non-Europeans/*Goedere ten behoeve van nie-blankes.*
 Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 X A. 10566. F. H. Swiegers. (Volksrust.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Sand, fertilizers, forage, mealies, bricks (concession) and furniture/*Sand, kunsmis, voer, mielies, stene (konsessie) en huisraad.*
 Z Within a radius of 50 miles from Volksrust Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Volksrust-poskantoor.*
 X A. 10684. A. Gasenose. (Isando.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TCD 5042.
 Y Goods on behalf of non-Europeans/*Goedere ten behoeve van nie-blankes.*
 Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 X A. 10573. Carletonville Mining Agency. (Carletonville.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TCO 3774.
 Y (1) Sand/Sand.
 Z (1) From Bank sandpits to Doornfontein G.M. and Western Deep Levels/*Van Bank sandpilte na Doornfontein Goudmyn en Western Deep Levels.*
 Y (2) Bricks (concession)/*Bakstene (konsessie).*
 Z (2) From Driefontein Brick and Potteries to points within a radius of 100 miles/*Van Driefontein Brick and Potteries na punte binne 'n omtrek van 100 myl.*
 Y (3) Stone/Klip.
 Z (3) Western Deep Levels to Carletonville/*Western Deep Levels na Carletonville.*
 X A. 10569. D. J. Kleyn. (Standerton.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TQ 6172.
 Y Fresh milk and empty cans/*Vers melk en leë kanne.*
 Z From Vrede and Standerton Districts only to Johannesburg via Standerton/*Van Vrede en Standerton Distrikte alleenlik na Johannesburg oor Standerton.*
 X A. 10680. M. M. Pakati. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TJ 159709.
 Y Goods on behalf of non-Europeans/*Goedere ten behoeve van nie-blankes.*
 Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 X A. 10679. S. J. du Plessis. (Balfour, Transvaal.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TAQ 2445.
 Y Soil, stone, manganese and coal (concession)/*Grond, klip, mangaan en steenkool (konsessie).*
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
 X A. 9000 (M. 2184.) Edenvale Bus Service (Pty.), Ltd. (Edenvale.) (Additional route/*Bykomende roete.*) TDL 2147.
 Y European passengers/*Blanke passasiers.*
 Z Between Edenvale (terminus corner of Terrace Avenue and van Riebeeck Avenue) and Jan Smuts Airport (terminus workshop), via van Riebeeck Avenue, Horwood Street, First Avenue (Dunvegan), Edenvale Road, Jan Smuts Airport Road (nine miles)/*Tussen Edenvale (terminus hoek van Terrace Laan en Van Riebeeck Laan) en Jan Smuts Lughawe (terminus werkswinkel) oor Van Riebeeck Laan, Horwoodstraat, Eerste Laan (Dunvegan), Edenvaleweg, Jan Smuts Lughaweg (nege myl).*
 X A. 9375. J. H. Breedt. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TJ 110941, TJ 162068.
 Y Petrol pumps, tanks and relative piping and equipment for installation by the applicant/*Petrolpompe, tanks en betreklike pipe en toerusting vir installering deur die applikant.*
 Z Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.*
 X A. 10017. H. E. Fricker. (Johannesburg.) (Additional vehicles and authority/*Bykomende voertuie en magtiging.*) TJ 97266, TJ 108299.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 Y (2) Sand, bricks, stone, soil and ore (concession)/*Sand, stene, klip, grond en erts (konsessie).*
 Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*

Additional/*Bykomend.*

- Y (3) Coal/*Steenkool.*
 Z (3) From Witbank and Middelburg (Transvaal) to points within the Districts of Groblersdal and Brits/*Van Witbank en Middelburg (Transvaal) na punte binne die distrikte van Groblersdal en Brits.*
 X A. 10688. J. Baholo. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.*) TJ 133-505.
 Y (1) Goods on behalf of non-Europeans only/*Goedere ten behoeve van nie-blankes alleenlik.*
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 Y (2) Bona fide household removals on behalf of non-Europeans/*Bona fide huistrekke ten behoeve van nie-blankes alleenlik.*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 105 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.*
 X A. 10210. M. J. Schwirzer. (Johannesburg.) (Renewal and additional authority/*Hernuwing en bykomende magtiging.*)
 Y Excavation materials (three vehicles)/*Uitgrawingsmateriaal (drie voertuie).*
 Z Within the Union of South Africa/*Binne die Unie van Suid-Afrika.*
 X A. 9881. P. P. Stols. (Randfontein.) (Renewal and additional authority/*Hernuwing en bykomende magtiging.*)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
 Y (2) Bona fide household removals/*Bona fide huistrekke.*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Kocksvallei Post Office, Randfontein/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kocksvallei-poskantoor, Randfontein.*
 Y (3) Stone, soil, gravel, bricks, grain and grainmeal (concession) (four vehicles)/*Klip, grond, gruis, stene, graan en graanmeel (konsessie) (vier voertuie.)*
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Kocksvallei Post Office, Randfontein/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kocksvallei-poskantoor, Randfontein. [Items (1), (2) and (3) additional/*Items (1), (2) en (3) bykomend.*]*

- X A. 6356. H. P. van Schalkwyk (Rogers Transport.) (Johannesburg) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TJ 163379.
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
Y (2) Bona fide household removals/Bona fide huistrekke.
Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.*
Y (3) Tombstones and monuments, empty returns, sand, stone, crushed granite, earth and gravel, lime and limestone, crude and untreated and minerals (not including coal), mine crops, firewood and rough unsawn timber, bricks, earthen tiles, roofing, slates, grain and grainmeal, sugar-cane, fertilizers and manure, bones and bonemeal, fodder and forage (not including balanced rations)/*Grafstene en monumente, leë houers, sand, kliip, gegrusdi graniet, erde en dakteëls, kalk en kalkklip, ru en onbewerkte erts en minerale (nie insluitende steenkool), mynslutte, vuurmaakhout, ruwe ongesaaide timmerhout, stene, grond en gruis, graan en graanmeal, suikerrietje, kunsmiss, bemestingstowwe, bene en beenneel en voer (nie insluitende gebalanseerde rantsoene).*
Z Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.*
X A. 9595. J. F. Heymans. (Roodepoort) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TU 13061.
Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
X A. 7904. W. J. Coetze. (Krugersdorp) (Renewal and additional authority/Hernuwing en bykomende magtiging.)
Y Milk and milk products on behalf of Maloney's Eye Dairy/Melk en melkprodukte namens Maloney's Eye Melkery.
Z Between Maloney's Eye Dairy, Krugersdorp and Pretoria/Tussen Maloney's Eye Melkery, Krugersdorp en Pretoria.
X A. 10689. L. Dube. (Johannesburg) (New application/Nuwe aansoek.) TJ 157626.
Y (1) Goods on behalf of non-Europeans/*Goedere ten behoeve van nie-blankes alleenlik.*
Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
Y (2) Bona fide household removals/Bona fide huistrekke.
Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.*
X A. 10687. L. A. F. Nel. (Johannesburg) (New application/Nuwe aansoek.) TJ 162-876.
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
Y (2) Bona fide household removals/Bona fide huistrekke.
Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.*
X A. 10686. G. P. Esterhuizen. (Kempton Park) (New application/Nuwe aansoek.) TCD 3114.
Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied.*
X A. 2023. Eastern Transport Co. (Johannesburg) (Additional horse/Bykomende perd.) TJ 163177.
Y As per existing authority/*Soos per bestaande magtiging.*
Z As per existing authority/*Soos per bestaande magtiging.*
X K. 1595. Fred Mahlangu. (Roodepoort, H. 3357) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Municipal Area of Roodepoort/*Binne die Munisipale Gebied van Roodepoort.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1633. Alfred John Cooper. (Johannesburg, H. 3443) (New application/Nuwe aansoek.)
Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik van Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1627. Cuiphos Ndlovu. (Johannesburg, H. 3444) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Municipal Area of Johannesburg/*Binne die Munisipale Gebied van Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1607. Elizabeth Magdalena du Plessis. (Elsburg, H. 3442) (New application/Nuwe aansoek.)
Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Magisterial District of Elsburg/*Binne die Landdrostdistrik van Elsburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1598. Michael Gwala. (Johannesburg, H. 3440) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik van Johannesburg.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1594. Daniel Phillip Thompson. (Kempton Park, H. 3439) (New application/Nuwe aansoek.)
Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Magisterial District of Kempton Park/*Binne die Landdrostdistrik van Kempton Park.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1582. Phillip Moletsane. (Krugersdorp, H. 864) Ninth application/Negende aansoek.
Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Krugersdorp Municipal Area/*Binne die Krugersdorp Munisipale Gebied.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1571. Abel Sibanyoni. (Benoni, H. 3435) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
Z (1) Within the Benoni Municipal Area/*Binne die Benoni Munisipale Gebied.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1568. William Ntikane. (Benoni, H. 3434) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-blanke huurmotor passasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Benoni Municipal Area/*Binne die Benoni Munisipale Gebied.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1560. Ernest Cele. (Johannesburg, H. 3367) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Johannesburg Municipal Area/*Binne die Johannesburg Munisipale Gebied.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
X K. 1557. Benjamin Dhladhla. (Brakpan, H. 3432) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*
Z (1) Within the Brakpan Municipal Area/*Binne die Brakpan Munisipale Gebied.*
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 7667. Seth Lerutie, Lichtenburg. (New/Nuut.) TAD 5371.
Y (1) Non-European church-, sports- and picnic parties (*pro forma*)/*Nie-blanke kerk-, sport- en picknickgeselskappe.*
Z (1) From Lichtenburg, Klerksdorp, Ventersdorp, Rustenburg, Marico, Mafeking, Delareyville and Wolmaransstad/Van Lichtenburg, Klerksdorp, Ventersdorp, Rustenburg, Marico, Mafeking, Delareyville en Wolmaransstad.
Y (2) Goods, all classes, on behalf of non-Europeans only/*Goedere, alle soorte, ten behoeve van nie-blankes alleenlik.*
Z (2) Within a radius of 30 miles from Lichtenburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-poskantoor.*
X E. 7666. W. M. Molukanele, Klerksdorp. (New/Nuut.) TY 10457.
Y Non-European taxi (*pro forma*)/*Nie-blanke huurmotor (pro forma).*
Z Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor.*
X E. 7665. S. Kenene, Enserust, P.O./P.K. Radithoso. (New/Nuut.) TAD 7127.
Y Goods, on behalf of non-Europeans only/*Goedere, ten behoeve van nie-blankes alleenlik.*
Z Within a radius of 50 miles from Enserust Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Enserust-poskantoor.*
X E. 7643. S. Khumeng, Sannieshof. (New/Nuut.) TAD 4892.
Y Non-European taxi (*pro forma*)/*Nie-blanke huurmotor (pro forma).*
Z Within a radius of 30 miles from Sannieshof Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Sannieshof-poskantoor.*

- X E. 6568. J. P. Mathope, Boons. (Renewal and amendment/*Hervuwing en wysiging*.) -TBI. 2159.
 Y Goods, belonging to members of the Bakubeng tribe/*Goedere behorende aan die lede van die Bakubeng stam*.
 Z From Mathopestad, District of Ventersdorp to Rustenburg and District of Ventersdorp, District of Potchefstrom, District of Carletonville and suburbs, Krugersdorp, Randfontein, Klerksdorp, Lichtenburg, Johannesburg, Pretoria and suburbs/*Van Mathopestad, Distrik Ventersdorp na Rustenburg, Distrik Ventersdorp, Distrik Potchefstrom, Carletonville en voorstede, Krugersdorp, Randfontein, Klerksdorp, Lichtenburg, Johannesburg, Pretoria en voorstede*.
 X E. 7637. J. R. Emdin, Klerksdorp. (New/*Nuut*) TY 10054.
 Y (1) Goods, on behalf of Oudorp Bazaars (Pty.), Ltd and Eastleigh Stores (Pty.), Ltd./*Goedere, ten behoeve van Oudorp Bazaars (Edms.), Bpk. en Eastleigh Stores (Edms.), Bpk.*
 Z (1) Within a radius of 30 miles from place of business at Klerksdorp/*Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Klerksdorp*.
 Y (2) Crockery, glassware (fragile kitchenware) and fresh fruit and vegetables on behalf of Oudorp Bazaars (Pty.), Ltd., and Eastleigh Stores (Pty.), Ltd./*Breekbaar glasware (breekbare kombuisware) en vars vrugte en groente ten behoeve van Oudorp Bazaars (Edms.), Bpk. en Eastleigh Stores (Edms.), Bpk.*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from place of business at Klerksdorp/*Binne 'n omtrek van 150 myl van plek van besigheid te Klerksdorp*.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BOSCHPOORT Pound, District Rustenburg, on 7th January, 1959, at 11 a.m.—1 Bull, Africander, 5 years, red; 1 cow, Africander, 8 years, black; 1 heifer, Africander, 1 year, red; 1 heifer, Africander, 1 year, red; 1 bull, Africander, 5 years, red, brand $\#X1$; 1 heifer, Africander, 3 years, light red, blaze; 1 bull, Africander, 4 years, red; 1 heifer, Africander, 3 years, black; 1 goat, ram, 6 months, black; 1 goat, ram, 6 months, black; 1 goat, ram, 6 months, black.

GROOTFONTEIN Pound, District Warmbad, on 7th January, 1959, at 11 a.m.—1 Bull, Africander, 2 years, red, brand $\#Z3$, left ear stump, right ear stump; 1 bull, Africander, 2½ years, red, brand $\#Z3$, left ear swallowtail and half-moon behind, right ear stump with "jukskel"; 1 cow, Africander, 6 years, red, brand $W77$, right ear slit, flat head, with calf, 3 years old.

KAMEELDRIFT Pound, District Brits, on 7th January, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Friesland, 9 to 10 years, black, brand RRO; 1 bull, Kaffir type, 2 years, black, brand RRO; 1 ox, Africander, 8 years, red, right ear tatters.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on 14th January, 1959, at 11 a.m.—1 Goat, ram, Kaffir, 1½ years, black and brown, no marks; 1 goat, ewe, Kaffir, 1½ years, black and brown, no marks; 1 goat, ewe, Kaffir, 6 months, black, no marks; 1 goat, ewe, Kaffir, 1 year, white, no marks; 1 goat, ewe, Kaffir, 1 year, white, no marks.

ORKNEY Health Committee Pound, on the 29th December, 1958, at 10 a.m.—1 Ox, usual, 2½ years, black, right ear stump, left ear slip behind, half-moon in front.

POTGIETERSRUS Municipal Pound, on the 6th January, 1959, at 10 a.m.—1 Heifer, Africander, 2 years, red.

RIETFONTEIN Pound, District Swartruggens, on the 7th January, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, usual, 2 years, red, brand RZ4, both ears stump; 1 ox, usual, 3 years, red, brand RZ4, left ear square in front and slip; 1 ox, usual, 8 years, red, brand R71, right ear swallowtail; 1 ox, usual, 3 years, red, brand $\#ZQ$, left ear swallowtail; 1 ox, usual, 3 years, red, left ear swallowtail; 1 ox, usual, 4 years, red, brand RZ2, both ears stump; 1 ox, usual, 4 years, red, brand M30, right ear stump, left ear swallowtail; 1 ox, usual, 2 years, red, right ear three squares, left ear swallowtail; 1 ox, usual, 2 years, red, right ear three squares, left ear swallowtail; 1 cow, usual, 4 years, red, brand $\#7K$, both ears swallowtail; 1 heifer, usual, 3 years, red, brand R43, left ear slip.

STANDERTON Municipality, Standerton, on 9th January, 1959, at 10 a.m.—1 Heifer, Friesland, 18 months, black and white, right ear swallowtail, left ear slit in front, no brand, hind legs white.

TWAALF KAMEELBOME Pound, District Christiana, on the 7th January, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, aged, light red, both ears swallowtail, both ears half-moon behind; 1 ox, Africander, 3 years, red, both ears swallowtail, both ears half-moon behind.

ZANDSPRUIT Pound, District Krugersdorp, on 14th January, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, usual, 7 or 8 years, redspotted, right ear swallowtail, left ear stump, polled.

ALBERTON Municipal Pound, on 10th January, 1959, at 11 a.m.—1 Horse, 16 years, chestnut.

LICHENBURG Municipal Pound, on 9th January, 1959, at 10 a.m.—1 Tollie, 2 years, light red, polled, tag, L.M. 7116 on left ear; 1 tollie, 12 months, Jersey, tag L.M. 6700 on right ear.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in municipale skutte, die Stadslerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Magistraat.

BOSCHPOORT Skut, Distrik Pietersburg, op 7 Januarie 1959, om 11 vm.—1 Bul, Afrikaner, 5 jaar, rooi; 1 koei, Afrikaner, 8 jaar, swart; 1 vers, Afrikaner, 1 jaar, rooi; 1 vers, Afrikaner, 1 jaar, rooi; 1 bul, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk $\#X1$; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, ligrooi, bles; 1 bul, Afrikaner, 4 jaar, rooi; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, swart; 1 bok, ram, 6 maande, swart; 1 bok, ram, 6 maande, swart; 1 bok, ram, 6 maande, swart.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Warmbad, op 7 Januarie 1959, om 11 vm.—1 Bul, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk $\#Z3$, linkeroor stamp, regteroostomp; 1 bul, Afrikaner, 2½ jaar, rooi, brandmerk $\#Z3$, linkeroor swaelstert en halfmaan van agter, regteroostomp met jukskel; 1 koei, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk $W77$, regteroostrip bakkop met 3 maande oud kalf.

KAMEELDRIFT Skut, Distrik Brits, op 7 Januarie 1959, om 11 vm.—1 Koei, mof, 9 of 10 jaar, swart, RRO brandmerk; 1 bul, Kaffertipe, 2 jaar, swart, brandmerk RRO; 1 os, Afrikaner, 8 jaar, rooi, AO7, regteroostoutjies.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Warmbad, op 14 Januarie 1959, om 11 vm.—1 Bok, ram, Kaffier, 1½ jaar, swarthruin, geen merk; 1 bok, ooi, Kaffier, 1½ jaar, swartbruin, geen merk; 1 bok, ooi, Kaffier, 6 maande, swart, geen merk; 1 bok, ooi, Kaffier, 1 jaar, wit, geen merk; 1 bok, ooi, Kaffier, 1 jaar, wit, geen merk.

ORKNEY Gesondheidskomitee, Skut, op 29 Desember 1958, om 10 vm.—1 Os, gewoon, 2½ jaar, swart, regteroostomp, linkeroor strip van agter en halfmaan van voor.

POTGIETERSRUS Municipale Skut, op 6 Januarie 1959, om 10 vm.—1 Vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Swartruggens, op 7 Januarie 1959, om 11 vm.—1 Os, gewone, 2 jaar, rooi, brandmerk RZ4, albei ore stamp; 1 os, gewone, 3 jaar, rooi, brandmerk, RZ4, linkeroor winkelhaak voor en slip; 1 os, gewone, 8 jaar, rooi, brandmerk R71, regteroostrip swaelstert; 1 os, gewone, 3 jaar, rooi, brandmerk $\#ZQ$, linkeroor swaelstert; 1 os, gewone, 3 jaar, rooi, brandmerk RZ2, albei ore stamp; 1 os, gewone, 4 jaar, rooi, brandmerk

M30, regteroostrip, linkeroor swaelstert; 1 os, gewone, 2 jaar, rooi, regteroostrip winkelhake, linkeroor swaelstert; 1 koei, gewone, 4 jaar, rooi, brandmerk $\#7K$, albei ore swaelstert; 1 vers, gewone, 3 jaar, rooi, brandmerk R43, linkeroor slip.

STANDERTON Municipale Skut, op 9 Januarie 1959, om 10 vm.—1 Vers, Fries, 18 maande, swart-wit-pens, regteroostrip swaelstert, linkeroor slip van agter, geen brandmerke, wit agterpote.

TWAALF KAMEELBOME Skut, Distrik Christiana, op 7 Januarie 1959, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, bejaard, ligrooi, albei ore swaelstert en albei ore halfmaan van agter; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, albei ore swaelstert en albei ore halfmaan van agter.

ZANDSPRUIT Skut, Distrik Krugersdorp, op 14 Januarie 1959, om 11 vm.—1 Os, gewoon, 7 of 8 jaar, rooibont poenskop, regteroostrip swaelstert, linkeroor stamp.

ALBERTON Municipale Skut, op 10 Januarie 1959, om 11 vm.—1 Perd, 6 jaar, vos.

LICHENBURG Municipale Skut, op 9 Januarie 1959, om 10 vm.—1 Tollie, 2 jaar, ligrooi, poenskop, plaatjie L.M. 7116 aan linkeroor; 1 tollie, 12 maande, Jersey, plaatjie L.M. 6700 aan regteroostrip.

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

AMENDMENT OF REGULATIONS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend its undermentioned Regulations:

- (i) Leave Regulations; and
- (ii) Standing Orders and Financial Regulations.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, corner of Faraday Boulevard and Einstein Street, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from date hereof.

P. R. NELL,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 17th December, 1958.
(Notice No. 57/1958.)

STADSDRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

WYSIGING VAN REGULASIES.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsdraad van Vanderbijlpark voornemens is om ondergenoemde Regulasies te wysig:

- (i) Verlofregulasies; en
- (ii) Reglement van Orde en Finansiële Regulasies.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings le gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die Kantoer van die Stadslerk, Municipale Kantore, hoek van Faradayboulevard en Einsteinstraat, Vanderbijlpark, ter insae.

P. R. NELL,
Stadslerk.
Posbus 3,
Vanderbijlpark, 17 Desember 1958.
(Kennisgewing No. 57/1958.)

TOWN COUNCIL OF WOLMARANSSTAD.—STADSRAAD VAN WOLMARANSSTAD.

The following particulars of electoral expenses of the candidates at the by-election held on the 29th October, 1958, are published in terms of section 59 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended:

Die volgende besonderhede in verband met die verkiesingsuitgawe van die kandidate tydens die verkiesing gehou op 29 Oktober 1958 word gepubliseer ooreenkomstig artikel 59 van die Munisipale Verkiesingsordonansie, No. 4 van 1927, soos gewysig:

Ward. Wyk.	Candidate. Kandidaat.	Oil and Petrol. Olie en petrol.	Voters' Roll. Kieserslyste.	Total. Totaal.
III III	Boonzaaijer, Alexander Jacobus..... Pretorius, David Andries.....	£ s. d. 1 10 0 10 0	£ s. d. 6 0 2 0	£ s. d. 1 16 0 12 0

The returns are open for inspection at the Office of the undersigned for a period of three months from date hereof.
Die opgawes lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande.

Municipal Offices/Munisipale Kantore,
Wolmaransstad, 5th December /5 Desember 1958.

J. A. BOUWER,
Town Clerk/Stadsklerk.
858—17

MUNICIPALITY OF POTGIELTERSUS.—MUNISIPALITEIT POTGIELTERSUS.

KENNISGEWING No. 36 VAN 1958.—NOTICE No. 36 OF 1958.

ELECTORAL EXPENSES.—VERKIESINGSONKOSTE.

Particulars of electoral expenses of candidates for election of Town Councillors held on 29th October, 1958, are published hereunder:
Hieronder word gepubliseer die verkiesingsonkoste van kandidate in verband met die Stadsraadsverkiesing gehou op 29 Oktober 1958:

Ward/Wyk No. II.— J. J. Joubert..... W. J. A. Vermaas.....	Printing. Drukwerk.	Fuel. Brandstof.	Advertisement. Advertensie.	Total. Totaal.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	3 0 0 14 15 0	16 6 9	4 10 0	23 16 9 14 15 0

Particulars and vouchers will be open for inspection with the undersigned for a period of three months from date hereof.
Besonderhede en bewyssukkies lê ter insae by die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

Potgietersrus,
9th December, 1958/9 Desember 1958.

J. VAN RENSBURG,
Returning Officer/Verkiesingsbeämpte.
857—17

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.—STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

RETURN OF ELECTION EXPENSES.—OPGAAF VAN VERKIESINGSUITGAWES.

In terms of the provisions of section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, the following particulars of the election expenses of the Candidates at the Annual Election of Councillors held on the 29th October, 1958, are published.

Ingevolge die bepalings van Artikel 59 van die Munisipale Verkiesingsordonansie, 1927, word die ondervermelde besonderhede ten opsigte van die Verkiesingsuitgawes van kandidate by die Jaarlikse Verkiesing van Raadslede gehou op 29 Oktober 1958, gepubliseer.

Name of Candidate. Naam van Kandidaat.	Advertising. Advertensie.	Printing and Stationery. Drukwerk en Skryf-behoefies.	Agents. Agente.	Voters' Rolls. Kieserslyste.	Transport. Vervoer.	Refreshments. Verversings.	Total. Totaal.
Ward/Wyk I— Pretorius, L..... Böhmer, G. A.....	£ s. d. Nil/Nul. Nil/Nul.	£ s. d. Nil/Nul. 3 17 6	£ s. d. Nil/Nul. Nil/Nul.	£ s. d. Nil/Nul. 0 10 0	£ s. d. 5 0 0 6 17 6	£ s. d. Nil/Nul. 4 10 0	£ s. d. 5 0 0 15 15 0
Ward/Wyk II— Meier, E. C..... Steenkamp, C. J. F.....	Nil/Nul. Nil/Nul.	3 17 6 4 7 6	Nil/Nul. Nil/Nul.	Nil/Nul. Nil/Nul.	Nil/Nul. 1 0 0	0 14 1 2 7 4	4 11 7 7 14 10
Ward/Wyk III— Dippenaar, A. J.....	Nil/Nul.	Nil/Nul.	Nil/Nul.	Nil/Nul.	Nil/Nul.	Nil/Nul.	Nil/Nul.

JOHAN S. VAN ONSELEN.
Returning Officer/Stemopneimer.

Municipal Notice/Munisipale Kennisgewing No. 54/1958.

Municipal Offices/Munisipale Kantore.
8th December, 1958/8 Desember 1958.

860—17

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Stilfontein Health Committee has imposed the following rates on the value of rateable property as appearing on the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1958, to 30th June, 1959, viz.—

- (a) An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of land;
- (b) an additional rate of five pence (5d.) in the pound (£1) on the site value of land.

The said rates will become due and payable on Friday, 2nd January, 1959. In any case where the rates are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum.

J. J. HOBBS,
Secretary.

Alkmaar House;
Stilfontein, 8th December, 1958.
(Notice No. 23/1958.)

STILFONTEIN GESONDHEIDS-KOMITEE.

KENNISGEWING VAN BELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Stilfontein Gesondheidskomitee die onderstaande belastings op die waarde van belas-

bare eiendom soos dit in die Waarderingslys voorkom, gehef het vir die finansiële jaar 1 Julie 1958, tot 30 Junie 1959, naamlik:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een penny (1d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond;
- (b) 'n addisionele belasting van vyf pennies (5d.) in die pond (£1) op die terreinwaarde van grond.

Die genoemde belastings is verskuldig en betaalbaar op Vrydag, 2 Januarie 1959. Indien die belasting nie op die vervaldatum betaal is nie, sal daar rente teen sewe per cent (7%) per jaar gehef word.

J. J. HOBBS,
Sekretaris.

Posbus 20,
Stilfontein, 8 Desember 1958.
(Kennisgewing No. 23/1958.)

861—17

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 95 OF 1958.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Benoni has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as public roads the roads described in Schedule "A" hereto.

A copy of the petition, diagrams and the Schedule can be inspected daily during office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni.

Any person desiring to lodge an objection to the proclamation of the proposed roads, must lodge such objections, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary, Pretoria, and the Town Clerk, Benoni, within one month from the 26th December, 1958.

R. L. FOSTER,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Benoni, 10th December, 1958.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

SCHEDULE "A".

DEVIATION OF PORTION OF THE NORTH REEF ROAD.

A road deviation mainly 100 Cape feet wide of the North Reef Road in two sections:—

(a) Commencing at a point on the proclaimed North Reef Road defined by Diagram R.M.T. No. 334, approximately 2,500 Cape feet east of the intersection of the said North Reef Road and proclaimed road known as Benoni Road defined by Diagram R.M.T. No. 514 and continuing in a north-easterly direction for a distance of approximately 3,400 Cape feet to terminate on the western side of the road known as Putfontein-Modder "B" road defined by Diagram R.M.T. No. 122 at a point approximately 1,100 Cape feet south of the intersection of the said Putfontein-Modder "B" road and the aforesaid Benoni Road.

(b) Commencing at a point on the eastern side of the said Putfontein-Modder "B" road opposite the above described point of termination and continuing generally in a north-easterly direction for a distance of approximately 6,250 Cape feet to where it crosses Alliance Road defined by Diagram R.M.T. No. 554 and thence onwards north-easterly by east to effect a junction with the said North Reef Road at a point approximately 3,500 Cape feet from the aforesaid Alliance Road as shown on Diagram S.G. No. A.6068/57, R.M.T. No. 547.

BENONI ROAD.

A road mainly 100 Cape feet wide to be known as "Benoni Road".

Commencing at a point on the northern boundary of Modder "B" road, defined by Diagram R.M.T. No. 463, approximately 1,700 Cape feet due south of the north-western corner beacon (MF. 34) of a block of Vergunning Claims defined by Diagram R.M.T. No. 5101; thence generally in a northerly direction for a distance of about 2,600 Cape feet to effect a junction with the proclaimed portion of North Reef Road defined by Diagram R.M.T. No. 334; thence continuing from the northern boundary of the North Reef Road directly opposite the last-mentioned junction onwards in a north, north-easterly and easterly direction, for a distance of about 7,900 Cape feet to terminate at a point on the western boundary of the Daveyton Location approximately 800 Cape feet north of the south-western corner of the said location crossing in its course the Putfontein-

Modder "B" road defined by Diagram R.M.T. No. 122 and as shown on Diagram S.G. No. A.5806/55, R.M.T. No. 514.

ALLIANCE ROAD.

A road mainly 100 Cape feet to be known as "Alliance Road".

Commencing at a point on the northern boundary of the Railway Reserve approximately 2,667 Cape feet south-west of the north-west corner of the said Railway Reserve at Alliance Station (Alliance Railway Triangle) and proceeding along the said Railway Reserve boundary in a north-easterly direction for a distance of approximately 2,667 Cape feet and thence in a north and north-north-westerly direction for a distance of approximately 4,176 Cape feet to effect a junction with the deviation of the North Reef Road as defined by Diagram R.M.T. No. 547; thence onwards from a point directly opposite the last-mentioned junction in the aforesaid direction for a distance of approximately 334 Cape feet to terminate on the south-eastern boundary of Daveyton Location at a point approximately 4,820 Cape feet north-east of the south-western corner of Daveyton Location as shown on Diagram S.G. No. A.1645/58, R.M.T. No. 554.

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 95 VAN 1958.

PROKLAMASIE VAN PAAIE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die "Local Authorities Roads Ordinance", No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni Sy Edelle die Administrator versoek het om die paaie omskrywe in die aangehegte Bylae "A" tot publieke paaie te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaarte en van die Bylae sal daagliks gedurende kantoorre by die Kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantoer, Benoni, ter insake beskikbaar wees.

Iedereen wat verlang om beswaar te maak teen die proklamering van die voorgestelde paaie moet sodanige beswaar skriftelik en in duplikaat by die Provinciale Sekretaris, Pretoria, en by die Stadsklerk, Benoni, binne een maand vanaf 26 Desember 1958, insien.

R. L. FOSTER,
Waarnemende Stadsklerk.
Municipale Kantoer,
Benoni, 10 Desember 1958.

STADSRAAD VAN BENONI

BYLAE "A".

VERLEGGING VAN GEDEELTE VAN DIE NOORDRIFWEG.

'n Padverlegging in twee gedeeltes hoofsaaklik 100 Kaapse voet breed van die Noordrifweg:—

(a) Beginnende by 'n punt op die geproklameerde Noordrifweg soos omskryf by Kaart R.M.T. No. 334 ongeveer 2,500 Kaapse voet oos van die aansluiting van voornoemde Hoofrifweg en geproklameerde pad bekend as Benoniweg omskryf by Kaart R.M.T. No. 514 en vandaar in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 3,400 Kaapse voet en eindigende op die westelike kam van die pad bekend as die Putfontein-Modder "B" weg omskryf by Kaart R.M.T. No. 122 by 'n punt ongeveer 1,100 Kaapse voet suid van die aansluiting van voornoemde Putfontein-Modder "B" weg en gemelde Benoniweg.

(b) Beginnende by 'n punt op die oostelike kant van die voornoemde Putfontein-Modder "B" weg oorkant die bovenmelde eindingspunt en vandaar hoofsaaklik in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 6,250 Kaapse voet tot waar dit kruis met Allianceweg omskryf by Kaart R.M.T. No. 554 en van-

daar noordoos by ooswaarts om 'n aansluiting te vorm met voornoemde Noordrifweg by 'n punt ongeveer 3,500 Kaapse voet vanaf die voormalde Allianceweg soos omskryf by Kaart L.G. No. A.6068/57, R.M.T. No. 547.

BENONIWEG.

'n Pad hoofsaaklik 100 Kaapse voet breed en sal Benoniweg genoem word:—

Beginnende by 'n punt op die noordelike grens van Modder "B"-weg, omskryf by Kaart R.M.T. No. 463, ongeveer 1,700 Kaapse voet onmiddellik suid van die noordwestelike hoekbaken (MF. 34) van 'n blok vergunning kleims omskryf by Kaart R.M.T. No. 5101, vandaar hoofsaaklik in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,600 Kaapse voet om 'n aansluiting met die geproklameerde gedeelte van die Noordrifweg omskryf by Kaart R.M.T. No. 334 te vorm, vandaar voorts vanaf die noordelike grens van die Noordrifweg reg oorkant die laasgenoemde aansluiting in 'n noord, noordoostelike en oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 7,900 Kaapse voet eindigende by 'n punt op die westelike grens van die lokasie Daveyton, ongeveer 800 Kaapse voet noord van die suidwestelike hoek van voornoemde lokasie en kruis in sy gang die Putfontein-Modder "B"-weg omskryf by Kaart R.M.T. No. 122 en soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.5806/55, R.M.T. No. 554.

ALLIANCEWEG.

'n Pad hoofsaaklik 100 Kaapse voet breed en sal Allianceweg genoem word:—

Beginnende by 'n punt op die noordelike grens van die Spoorwegreservé ongeveer 2,667 Kaapse voet suidwes van die noordwestelike hoek van voornoemde Spoorwegreservé by Alliance-spoorwegstasie (Alliance-spoorwegdrifhoek) en vandaar langs voornoemde grens van die Spoorwegreservé in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,667 Kaapse voet en vandaar in 'n noord en noord-noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 4,176 Kaapse voet om 'n aansluiting met die verlegging van die Noordrifweg, soos omskryf by Kaart R.M.T. No. 547 te vorm, vandaar voorts vanaf 'n punt reg oorkant die laasgenoemde aansluiting in voormalle rigting oor 'n afstand van ongeveer 334 Kaapse voet eindigende op die suidoostelike grens van die lokasie Daveyton by 'n punt ongeveer 4,820 Kaapse voet noordoos van die suidwestelike hoek van die lokasie Daveyton soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.1645/58, R.M.T. No. 554.

850-10-17-24

MEYERTON VILLAGE COUNCIL.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Meyerton proposes to amend its Electricity By-laws to provide for an increased surcharge.

Copies of the amendments are open for inspection at the Municipal offices during a period of twenty-one days from date hereof.

J. B. SAUNDERSON,
Town Clerk.

Municipal Offices.

F. O. Box 9.

Meyerton, 9th December, 1958.

DORPSRAAD VAN MEYERTON.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Meyerton van voorneme is om sy Elektrisiteitsbywette te wysig om voorsiening te maak vir 'n verhoogde heffing.

Afskrifte van die wysigings sal ter insake lê by die Municipale Kantore vir 'n tydperk van een-en-twintig dae van datum hiervan.

J. B. SAUNDERSON,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,

Posbus 9.

Meyerton, 9 Desember 1958. 862-17

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF HOLLARD STREET TO VEHICULAR TRAFFIC.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 66 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council (subject to any necessary consent of the Administrator) to close permanently to all vehicular traffic the portion of Hollard Street, between Main Street on the north and Marshall Street on the South.

A plan showing the portion of street which it is proposed to close may be inspected during ordinary office hours at Room 100, Municipal Offices.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 3rd December, 1958.

STAD JOHANNESBURG

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN HOLLARDSTRAAT VIR VOERTUIGVERKEER.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 66 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad voorneems is om, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur indien dit vereis word, die gedeelte van Hollardstraat, tussen Mainstraat aan die noordkant en Marshallstraat aan die suidekant, permanent vir alle voertuigverkeer te sluit.

In Plan waarop die gedeelte van die straat wat dit die voorname is om te sluit, aangegeven word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer 100, Stadhuis, ter insae.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk

Stadhuis,
Johannesburg, 3 Desember 1958.

844-10-17-24

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Ordinance No. 44 of 1904, as amended, that this Town Council has petitioned The Honourable, The Administrator of the Transvaal, to proclaim the following location pedestrian access roads:

(a) Commencing at a point on the boundary between Blesboklaagte No. 29 and Witbank No. 61, being 126·62 Cape feet, west of the beacon common to Blesboklaagte No. 29, Witbank No. 61, and the Witbank Railway Station, the centre line of a 50 Cape feet wide pedestrian access servitude which is the continuation of a proclaimed road running in a south-south-eastern direction; thence 2,396 Cape feet in a south-western direction over the farm Witbank No. 61 to the southernmost point of the said servitude; thence 1,178 Cape feet in a north-western direction to the end of this servitude, which links with Church Street in the Old location.

(b) Commencing, at the southernmost beacon of the aforementioned servitude on the farm Witbank No. 61, and as described in the first paragraph; thence 273·70 Cape feet in a south-western direction to a beacon which is on the south-eastern boundary of a proclaimed road (Diagram S.G. A.2394/46) which is the continuation of Hector Way in Lynnville Native Township; thence 196·76 Cape feet and 191·39 Cape feet in a northern and a north-north-western direction, respectively, along the

south-eastern boundary of the latter proclaimed road to a point which is common to this road and the pedestrian access servitude; thence 253·82 Cape feet in a south-eastern direction along the south-western boundary of the pedestrian access servitude to the southernmost beacon of the said servitude, which is the commencing point.

(c) Commencing at a point on the eastern boundary of the above-mentioned pedestrian access servitude on the farm Witbank No. 61, 350·71 Cape feet from the Blesboklaagte No. 29—Witbank No. 61 boundary, the centre line of a pedestrian access servitude 20 Cape feet wide; thence 360 Cape feet in an east-south-eastern direction to a point 354·30 Cape feet from the north-western beacon of Portion Q of Witbank No. 61, (also a portion of the Witbank Railway Station), the end point, which links with the overhead pedestrian railway bridge.

Any interested person who desires to object to the proclamation of these roads, must lodge his objections, in writing, and in duplicate with the Provincial Secretary and the Town Clerk, within one month of the last publication of this notice.

A. F. DE KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Witbank, 17th November, 1958.
(Notice No. 55/1958.)

STADSRAAD VAN WITBANK

PROKLAMASIE VAN PAAIE

Hiermee word kennis gegee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 4 van Ordonnansie No. 44 van 1904, soos gewysig, dat hierdie Stadsraad Sy Edele, die Administrateur van die Transvaal, versoek het om die volgende voetgangerstoegangspaaie tot die Witbankse lokasie, te proklameer:

(a) Met aanvangspunt by 'n punt op die grens tussen Blesboklaagte No. 29 en Witbank No. 61, en 126·62 Kaapse voet wes van die gemeenskaplike baken van Blesboklaagte No. 29, Witbank No. 61 en die Witbankse spoorwegstasie, die middellyn van 'n 50 Kaapse voet wye voetgangerstoegangspadserwituut wat die voortsetting is van 'n gepromakte pad in 'n suid-oostelike rigting; vandaar 2,396 Kaapse voet in 'n suidwestelike rigting oor die plaas Witbank No. 61 na die mees suidelike punt van genoemde servituut; vandaar 1,178 Kaapse voet in 'n noordwestelike rigting na die eindpunt van hierdie servituut wat aansluit by Kerkstraat in die Ou lokasie.

(b) Met aanvangspunt by die mees suidelike baken van die bogenoemde servituut oor die plaas Witbank No. 61, en soos in die eerste paragraaf beskrywe; vandaar 273·70 Kaapse voet in 'n suidwestelike rigting na 'n baken op die suidoostelike grens van 'n gepromakte pad (Diagram S.G. A.2394/46) wat die verlenging is van Hectorweg in Lynnville Naturelle-lokasie; vandaar 196·76 Kaapse voet en 191·39 Kaapse voet in 'n noordelike en noord-noordwestelike rigting, respektiewelik, langs die suidoostelike grens van laaggenoemde gepromakte pad na 'n punt gemeenskaplik aan hierdie pad en die voetgangerstoegangspadserwituut; vandaar 253·82 Kaapse voet in 'n suid-oostelike rigting langs die suidwestelike grens van die voetgangerstoegangspadserwituut na die mees suidelike baken van genoemde servituut, naamlik die beginpunt.

(c) Met aanvangspunt op die oostelike grens van bogenoemde voetgangerstoegangspadserwituut op die plaas Witbank No. 61, synde 350·71

Kaapse voet van die Blesboklaagte No. 29—Witbank No. 61 grens, die middellyn van 'n voetgangerstoegangspadserwituut 20 Kaapse voet wyd; vandaar 360 Kaapse voet in 'n oos-noordoostelike rigting na 'n punt 354·30 Kaapse voet vanaf die noordwestelike baken van gedeelte van Witbank No. 61 (wat ook 'n gedeelte is van die Witbankse spoorwegstasie), die eindpunt, wat aansluit by die brug oor die spoorlyne.

Enige persoon wat beswaar teen die proklamasie van hierdie paaie wil aanteken, moet sy besware skriftelik, in duplikaat binne verloop van een maand vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing die laaste keer verskyn, by die Provinsiale Sekretaris en die Stadsklerk, indien.

A. F. DE KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Witbank, 17 November 1958.
(Kennisgewing No. 55/1958.)

834-3-10-17-24-31

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF CERTAIN PORTIONS OF FOURTH, WILLIAM LYNN AND JOE HANNA STREETS, AS WELL AS A PORTION OF THE PUBLIC PARK, WHITE RIVER.

Notice is hereby given, in terms of Sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Administrator to close permanently certain portions of Fourth, William Lynn and Joe Hanna Streets, as well as a portion of the public park, White River.

A sketch plan indicating the above portions may be inspected during normal office hours at the office of the undersigned.

Objections, if any, to the proposed permanent closing and claims for compensation in consequence of such closing should be submitted to the undersigned, in writing, on or before 26th February, 1959.

H. N. LYNN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
White River, 4th December, 1958.

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN VIERDE, WILLIAM LYNN- EN JOE HANNA STRAAT, ASOKOON 'N GEDEELTE VAN DIE PUBLIEKE PARK, WITRIVIER.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939 (soos gewysig), dat die Raad van voorneeme is om, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur om sekere gedeeltes van Vierde, William Lynn- en Joe Hannastraat, asook 'n gedeelte van die publieke park, Witrivier, permanent te sluit.

'n Sketskaart wat bogenoemde gedeeltes aantoon sal ter insae lê by die kantoor van ondergetekende gedurende gewone kantoorure.

Besware, indien enige, teen die voorgestelde sluiting, en eise om vergoeding as gevolg van sodanige sluiting moet skriftelik by die ondergetekende ingediend word op of voor 26 Februarie 1959.

H. N. LYNN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Witrivier, 4 Desember 1958. 854-17

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO TRAFFIC BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Traffic By-laws—

- (i) to make the following streets one-way:—

Hunter Street, Yeoville, Bellevue and Bellevue East, between Bedford Road and Delarcey Street—west to east;

Rockey Street, Bellevue East and Bellevue, from Delarey Street to Cavendish Road—east to west; Raleigh Street, Yeoville, from Cavendish Road to Bedford Road—east to west;

- (ii) to change the direction of travel in the following streets:—

Loveday Street, between De Villiers Street and Bree Street, from south to north;

New Street North, between Rissik Street and Eloff Street, from west to east;

New Street South, between Rissik Street and Eloff Street, from east to west;

- (iii) to permit parking between 7 p.m. and 7 a.m. in the existing taxi rank in Von Brandis Street, between Kerk and Pritchard Streets;

- (iv) to permit taxis to park day and night in the taxi rank in Jeppe Street, between Von Wieligh and Divers Streets;

- (v) to eliminate existing taxi ranks in Von Brandis and De Villiers Streets;

- (vi) to prescribe a speed limit of 30 miles per hour in certain public roads.

A copy of the proposed amendments will lie for inspection at Room 100, Municipal Offices, Johannesburg, during a period of twenty-one days from the date of this notice.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 10th December, 1958.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE VERKEERSVERORDENINGE.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Verkeersverordeninge te wysig met die doel om—

- (i) die volgende strate tot eenrigtingstrate te verklaar:—

Hunterstraat, Yeoville, Bellevue en Bellevue-Oos, tussen Bedfordweg en Delareystraat—wes na oos;

Rockeystraat, Bellevue-Oos en Bellevue, van Delareystraat af tot by Cavendishweg—oos na wes;

Raleighstraat, Yeoville, van Cavendishweg af tot by Bedfordweg—oos na wes;

- (ii) die rigting van die verkeer in die volgende strate te verander:—

Lovedaystraat, tussen De Villiers- en Breestraat—van suid na noord;

Newstraat-Noord, tussen Rissik- en Eloffstraat—van wes na oos;

Newstraat-Suid, tussen Rissik- en Eloffstraat—van oos na wes;

- (iii) motoriste toe te laat om tussen 7 nm. en 7 vm. op die bestaande standplaas vir huurtye in Von Brandisstraat, tussen Kerk- en Pritchardstraat te parkeer;

- (iv) huurtye toe te laat om bedags en snags op die standplaase vir huurtye in Jeppestraat, tussen Von Wieligh- en Diversstraat, te parkeer;

- (v) die bestaande standplaas vir huurtye in Von Brandis- en De Villiers- straat af te skei;

- (vi) 'n snelheidsgrens van 30 myl per uur ten opsigte van sekere openbare paaie voor te skryf.

'n Afskrif van die voorgestelde wysigings sal een-en-twintig dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae lê.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 10 December 1958.
856—17

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg at its Meeting held on the dates specified hereunder, rescinded the slum declarations previously made on the following premises within the Municipality of Johannesburg:—

Council Meeting held on 1st August, 1957.

Stand Nos. 1592/1594, Toby Street, Sophiatown.

Council Meeting held on 27th August, 1957.

Stand No. 181, 45 Best Street, Sophia-town.

Council Meeting held on 28th January, 1958.

Stand No. 3037 (Leasehold) and Stand No. 2896 (Freehold), 20 Wessels Street, Johannesburg.

Stand No. 167, corner of Wolhuter and Main Streets, Ferreira'sdorp.

Council Meeting held on 25th February, 1958.

Stand No. 229, 10 Eighth Street, Vrededorp.

Council Meeting held on 29th April, 1958.

Stand No. 271, 24 Best Street, Sophia-town.

Council Meeting held on 27th May, 1958.

Stand No. 643, 46 Thirteenth Street, Vrededorp.

Council Meeting held on 24th June, 1958.

Stand No. 278, 11 Tenth Street, Vrededorp.

Stand No. 164, 63 Third Street, Booyens Reserve.

Stand No. 321 R.E., 13, 13a Wepener Street, Booyens.

Council Meeting held on 29th July, 1958.

Stand Nos. 229/231, 14/16 Tucker Street, Martindale.

Council Meeting held on 26th August, 1958.

Stand No. 110, 25 Bernard Street, Sophia-town.

Stand No. 264, 9 Third Avenue, Booyens Reserve.

Stand No. 396, 9, 9a, 11, 11a Sixth Avenue, Booyens Reserve.

Stand No. 408, 7 Sixth Avenue, Booyens Reserve.

Stand No. 450, 71 Augusta Road, Regents Park.

Stand No. 729, corner of Ferreira and Main Streets, Kenilworth.

Stand No. 112, 91 De la Rey Street, Vrededorp.

Council Meeting held on 28th October, 1958.

Stand No. 127, 40, 42, 44 Proprietary Road, Paarlshoop.

Stand No. 128, 38, 38a, 40 Proprietary Road, Paarlshoop.

Stand No. 129, 36 Proprietary Road, Paarlshoop.

Stand No. 116, 49, 51 Von Brandis Street, Paarlshoop.

Stand No. 117, 45, 45a, 47 Von Brandis Street, Paarlshoop.

Stand No. 444, 40 Sixth Street, Vrededorp.

Stand Nos. 211 and 212, 17, 17a Park Road, Fordsburg.

Stand No. 2743 (Leasehold) and Stand No. 2805 (Freehold), 49 Juta Street, Johannesburg.

Stand No. 2744 (Leasehold) and Stand No. 2806 (Freehold), 8, 8a Station Street, Johannesburg.

Stand No. 3123 R.E. (Leasehold) and Stand No. 2457 (Freehold), 151a, 151b, 151c Smit Street, Johannesburg.

Stand No. 3187 (Leasehold) and Stand No. 2395 (Freehold), 10 Juta Street, Johannesburg.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg.

STAD JOHANNESBURG.

STADSGESONDHEIDSAGFDELING.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word kragtens die bepalings van Artikel 15 (4) (c) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy Vergaderings wat op die ondergenoemde datums gehou is, die slumsverklarings wat vroeër met betrekking tot die betrokke persele in die Munisipaliteit Johannesburg gedoen is, opegehef het:—

Raadsvergadering van 1 Augustus 1957.

Standplaas Nos. 1592/1594, Tobystraat, Sophiatown.

Raadsvergadering van 27 Augustus 1957.

Standplaas No. 181, Beststraat 45, Sophia-town.

Raadsvergadering van 28 Januarie 1958.

Standplaas No. 3037 (Huurreg) en Standplaas No. 2896 (Eiendomsreg), Wesselsstraat 20, Johannesburg.

Standplaas No. 167, hoek van Wolhuter en Mainstraat, Ferreira'sdorp.

Raadsvergadering van 25 Februarie 1958.

Standplaas No. 229, Agtste Straat 10, Vrededorp.

Raadsvergadering van 29 April 1958.

Standplaas No. 271, Beststraat 24, Sophia-town.

Raadsvergadering van 27 Mei 1958.

Standplaas No. 643, Dertiende Straat 46, Vrededorp.

Raadsvergadering van 24 Junie 1958.

Standplaas No. 278, Tiende Straat 11, Vrededorp.

Standplaas No. 164, Derde Straat 63, Booyens Reservé.

Standplaas No. 321 R.G., 13, 13a Wepener Straat, Booyens.

Raadsvergadering van 29 Julie 1958.

Standplaas Nos. 229/231, Tuckerstraat 14/16 Martindale.

Raadsvergadering van 26 Augustus 1958.

Standplaas No. 110, Bernardstraat 25, Sophiatown.

Standplaas No. 264, Derde Laan 9, Booyens Reservé.

Standplaas No. 396, Sesde Laan 9, 9a, 11, 11a, Booyens Reservé.

Standplaas No. 408, Sesde Laan 7, Booyens Reservé.

Standplaas No. 450, Augustaweg 71, Regents Park.

Standplaas No. 729, hoek van Ferreira en Mainstraat, Kenilworth.

Standplaas No. 112, De la Reystraat 91, Vrededorp.

Raadsvergadering van 28 Oktober 1958.

Standplaas No. 127, Proprietaryweg 40, 42, 44, Paarlshoop.

Standplaas No. 128, Proprietaryweg 38, 38a, 40, Paarlshoop.

Standplaas No. 129, Proprietaryweg 36, Paarlshoop.

Standplaas No. 116, Von Brandisstraat 49, 51, Paarlshoop.

Standplaas No. 117, Von Brandisstraat 45, 45a, 47, Paarlshoop.

Standplaas No. 444, Sesde Straat 40, Vrededorp.

Standplaas Nos. 211 en 212, Parkweg 17, 17a, Fordsburg.

Standplaas 2743 (Huurreg) en Standplaas No. 2805 (Eiendomsreg), Jutastraat 49, Johannesburg.

Standplaas No. 2744 (Huurreg) en Standplaas No. 2806 (Eiendomsreg), Stasiesstraat 8, 8a, Johannesburg.

Standplaas No. 3123 R.G. (Huurreg) en Standplaas No. 2457 (Eiendomsreg), Smitstraat 151a, 151b, 151c, Johannesburg.

Standplaas No. 3187 (Huurreg) en Standplaas No. 2395 (Eiendomsreg), Jutastraat 10, Johannesburg.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg.

855—17.

CONTENTS.

No.	Proclamations.	PAGB
323.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/52, 1958	593
324.	Spring Town-planning Scheme No. 1/7, 1958 ...	593
325.	Randfontein Town-planning Scheme No. 1/6, 1958 ...	594
326.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/14, 1958	594
327.	Bedfordview Extension No. 46 Township Establishment ...	594
 Administrator's Notices.		
904.	Orkney Health Committee: Conserving and Septic Tank Regulations	599
905.	Municipality of Balfour: Electricity By-laws Amendment	602
906.	Municipality of Klerksdorp: Abattoir By-laws Amendment	602
907.	Municipality of Klerksdorp: Building By-laws Amendment	602
908.	Municipality of Hendrina: Dog Licences By-laws Amendment	603
909.	Municipality of Vereeniging: Building By-laws Amendment	603
910.	Municipality of Nigel: Electricity Supply By-laws Amendment	604
911.	Municipality of Coligny: Sanitary Tariff Amendment	604
912.	Health Committee, Marble Hall: Water Supply Regulations	605
913.	Municipality of Coligny: Cemetery Regulations Amendment	606
914.	Peri-Urban Health Board: Sanitary Conveniences Night Soil and Refuse Removal By-laws Amendment	606
915.	Municipality of Pretoria: Traffic By-laws amendment	607
916.	Municipality of Krugersdorp: Building By-laws Amendment	608
917.	Municipality of Germiston: Uniform Water Supply By-laws Amendment	609
918.	Municipality of Vanderbijlpark: Uniform Traffic By-laws and Regulations Amendment	610
919.	Peri-Urban Areas Health Board: Camping Site By-laws Amendment	610
920.	Peri-Urban Areas Health Board: Cemetery By-laws Amendment	611
921.	Peri-Urban Areas Health Board: By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry on Erven in Townships Amendment	611
922.	Opening: Provincial Road, District Letaba	611
923.	Municipality of Breyten: Vacuum Tank By-laws	612
924.	Opening: Provincial Road, District Letaba	614
925.	Road Adjustments on the Farm 'Geluk' No. 29, District of Belfast	615
926.	Proposed Cancellation of Surveyed Outspan Servitude on the Farm Welgevonden No. 216, District of Zoutpansberg	615
927.	Municipality of Potgietersrus: Electricity By-laws Amendment	615
928.	Opening: Public District Road, District Nelspruit	616
929.	Proposed Reduction of Outspan Servitude: Rietvlei No. 350, District of Rustenburg	617
930.	Cancellation of the Outspan Servitudes on the Farm Vlakplaats No. 313, District Heidelberg	617
931.	Cancellation of Outspan Servitude: Kaallaagte No. 334, District of Pretoria	617
932.	Proposed Reduction of Outspan Servitude on the Farm Holsfontein No. 35, District of Krugersdorp	617
933.	Road Adjustment on the Farm Maricostroom No. 77, District Rustenburg	618
 General Notices.		
174.	Haenertsberg Township: Closing of Streets	618
175.	Proposed Establishment of Songloed Extension No. 1 Township	618
176.	Proposed Establishment of Roedtan Extension No. 2 Township	619
177.	Proposed Establishment of Kilner Park Township	620
178.	Proposed Subdivision of Farm Ogiesfontein No. 4 I.S., District Witbank	620
179.	Proposed Establishment of Delareyville Extension No. 3 (Industrial) Township	621
180.	Proposed Establishment of Morningside Extension No. 1 Township	621
181.	Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 2/2	622
182.	Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/16	622
183.	Proposed Establishment of Potgietersrus Extension No. 3 Industrial Township	623
 Tenders		
	Tenders	623
 Applications for Motor Transport Certificates		
	Applications for Motor Transport Certificates	627
 Pound Sales		
	Pound Sales	630
 Notices by Local Authorities		
	Notices by Local Authorities	630

INHOUD.

No.	Proklamasies.	BLADSY
323.	Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/52, 1958	593
324.	Spring-Dorpsaanlegskema No. 1/7, 1958 ...	593
325.	Randfontein-Dorpsaanlegskema No. 1/6, 1958 ...	594
326.	Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2/14, 1958 ...	594
327.	Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 46: Stigting ...	594
 Administrateurkennisgewings.		
904.	Gesondheidskomitee van Orkney: Vergaar- en Rottingstenkregulasies	599
905.	Munisipaliteit Balfour: Wysiging van Elektrisiteitsbywette	602
906.	Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Abattoirverordeninge	602
907.	Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Bouverordeninge	602
908.	Munisipaliteit Hendrina: Wysiging van Hondelisensieverordeninge	603
909.	Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Bouverordeningo	603
910.	Munisipaliteit Nigel: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge	604
911.	Munisipaliteit Coligny: Wysiging van Sanitere Tarief	604
912.	Gesondheidskomitee van Marble Hall: Watervoorsieningsregulasies	605
913.	Munisipaliteit Coligny: Wysiging van Begraafplaasverordeninge	606
914.	Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge op Sanitere Gemak, Nagvul en Vuilgoedverwyderings	606
915.	Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Verkeersverordeninge	607
916.	Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Bouverordeninge	608
917.	Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge	609
918.	Munisipaliteit Vanderbijlpark: Wysiging van Eenvormige Verkeersverordeninge en -regulasies	610
919.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Kampeerterreinverordeninge	610
920.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Begraafplaasverordeninge	611
921.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer van, en die Verbod op die Aanhou van Diere en Pluimvee op Erwe in Dorse	611
922.	Opening: Provinsiale Pad, Distrik Letaba	611
923.	Munisipaliteit Breyten: Vakuumtenverordeninge	612
924.	Opening: Provinsiale Pad, Distrik Letaba	614
925.	Padreëlings op die Plaas Geluk No. 29, Distrik Belfast	615
926.	Voorgestelde Kanselasicie van Opgemete Uitspanserwituut: Welgevonden No. 216, Distrik Zoutpansberg	615
927.	Munisipaliteit Potgietersrust: Wysiging van Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit	615
928.	Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Nelspruit	616
929.	Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituut Rietvlei No. 350, Distrik Rustenburg	617
930.	Opheffing van Uitspanserwituut op die Plaas Vlakplaats No. 313, Distrik Heidelberg	617
931.	Opheffing van Uitspanserwituut Kaallaagte No. 334, Distrik Pretoria	617
932.	Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituut op die Plaas Holsfontein No. 35, Distrik Krugersdorp	617
933.	Padreëlings op die Plaas Maricostroom No. 77, Distrik Rustenburg	618
 Algemene Kennisgewings.		
174.	Dorp Haenertsburg: Sluiting van Strate	618
175.	Voorgestelde Stigting van die Dorp Songloed Uitbreiding No. 1	618
176.	Voorgestelde Stigting van die Dorp Roedtan Uitbreiding No. 2	619
177.	Voorgestelde Stigting van die Dorp Kilner Park	620
178.	Voorgestelde Onderverdeling van die Plaas Ogiesfontein No. 4 I.S., Distrik Brits	620
179.	Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Delareyville Uitbreiding No. 3	621
180.	Voorgestelde Stigting van die Dorp Morningside Uitbreiding No. 1	621
181.	Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegskema No. 2/2	622
182.	Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegskema No. 1/16	622
183.	Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Potgietersrust Uitbreiding No. 3	623
 Tenders		
	Tenders	623
 Aansoeke om Motorvervoersertifikate		
	Aansoeke om Motorvervoersertifikate	627
 Skutverkope		
	Skutverkope	630
 Plaaslike Bestuurskennisgewings		
	Plaaslike Bestuurskennisgewings	630